

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Série B, Vol. I, No 15.

Lévis, 21 juillet, 1950.

Editeurs: P. Gros d'Aillon et P.-P. Blais.

Les travaux de l'aqueduc vont commencer

Je rends hommage au mouvement syndical catholique dans la province de Québec car il conserve les qualités qui nous caractérisent: c'est un mouvement catholique et canadien-français. C'est ainsi que s'exprimait l'hon. Antoine Rivard samedi midi au banquet de clôture du congrès de la Fédération du Textile tenu en notre ville les 13, 14 et 15 juillet. L'hon. Rivard poursuivit en insistant sur l'esprit de compréhension et de coopération manifesté par les officiers du syndicat local et de la Fédération et dit que cet esprit était à la base du règlement des difficultés survenues entre la compagnie et les ouvriers. Continuez dans cette ligne, dit le Solliciteur-Général et vous continuerez à améliorer les conditions matérielles des ouvriers du textile et l'esprit de tous et chacun, employeurs et employés. En terminant, l'hon. Rivard se déclare honoré d'avoir porté la parole devant les délégués de la Fédération du Textile et les assure de son appui le plus entier.

Plusieurs autres orateurs prirent aussi la parole à ce banquet qui clôturait un congrès de trois jours de la Fédération Nationale Catholique du Textile auquel une centaine de délégués prirent part. Les séances du congrès eurent lieu dans une des salles du Collège mise à la disposition des congressistes par la Commission scolaire de Montmagny. Vendredi après-midi, les délégués furent invités à visiter les moulins de la Cie M. E. Binz où ils furent reçus par M. Wilfrid Ringuet, gérant du personnel. Le soir une excursion sur l'eau dut être contremandée et un film sur Montmagny fut présenté aux congressistes.

Samedi matin à 9 heures M. le curé Albert Painchaud célébra une messe basse à la chapelle de la J.O.C. aux intentions des congressistes. M. l'abbé T.-A. Dubuc, aumônier de la Fédération prononça le sermon. Le banquet de samedi midi était sous la présidence de M. Gaston Ledoux réélu président au cours de l'avant-midi. Outre l'honorable Rivard, prirent la parole à ce banquet, M. le curé Painchaud, M. F.-X. Legaré, représentant de la C.T.C.C., M. René Gosselin, secrétaire de la Fédération, M. l'abbé G. Gariépy, M. Théo. Lespérance, M. Edgar Boulet, président de la Commission Scolaire et M. l'abbé T.-A. Dubuc, aumônier général de la Fédération.

À l'issue du banquet les délégués se séparèrent et se déclarèrent enchantés de leur séjour à Montmagny et de la façon dont ils avaient été reçus.

Caisse Populaire

L'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de St-Thomas aura lieu, mardi soir prochain, le 25 juillet à 8.00 p.m. au local Scout. Tous les sociétaires de la Caisse et le public en général sont cordialement invités à cette assemblée.

L'HON. ANTOINE RIVARD AU CONGRES DU TEXTILE

NOUVEAU PRATICIEN A MONTMAGNY

La profession médicale à Montmagny vient de s'enrichir d'un nouveau et réputé praticien en la personne du Dr Cajétan Gauthier, qui occupera des fonctions importantes à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, lors de la mise en service de cette institution.

Le docteur Gauthier, est originaire de St-Fabien où il naquit en 1916. Après de brillantes études classiques au Séminaire de Chicoutimi, il vint étudier la médecine à l'Université Laval où il obtint son doctorat en 1941. Pendant dix mois, le Dr Cajétan Gauthier pratiqua la médecine générale à St-Joseph d'Alma. En 1942, il entra au service chirurgical de l'Hôtel-Dieu de Québec où il opéra sous la direction du Dr Petitclerc jusqu'en 1948. Pendant cette période, le docteur Gauthier poursuivit activement ses études et obtint en 1947, le diplôme de spécialiste en chirurgie décerné par

le Collège Royal. Ses connaissances furent requises par l'Université Laval où il exerça les fonctions de prosecteur d'anatomie et de chargé de cours.



M. le Dr Cajétan Gauthier

En 1948, le docteur Gauthier fut nommé chirurgien en chef à l'Hôtel-Dieu d'Edmundston, N.B., poste qu'il occupa jusqu'à sa venue à Montmagny. Tout dernièrement, il s'est vu attribuer le certificat du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

Lors de la mise en service de l'hôpital de Montmagny, le Dr Gauthier ouvrira un bureau en ville. Jusque là, il consacra son temps à se perfectionner encore, par l'étude, dans la connaissance de sa profession.

Epoux de Mlle Berthe Légaré de Magog, le Dr Cajétan Gauthier est père de deux enfants.

Nous lui souhaitons une cordiale bienvenue à Montmagny et tout le succès que méritent des compétences aussi éminentes.

Son Honneur le maire de Montmagny, M. L.-O. Roy, a apposé, vendredi dernier, sa signature au bas du contrat passé entre la Ville de Montmagny et la Royalmount Construction Limited de Montréal pour la construction d'un nouveau système d'aqueduc et de distribution d'eau dans notre ville. Cet acte a été également signé par le notaire George Hébert et par le représentant de la compagnie de Montréal, M. Ledoux, gérant général. Les ingénieurs-conseil assistaient à la passation de l'acte.

Il a été entendu que la compagnie de construction amènerait les machines nécessaires et les matériaux pour commencer les travaux dès le 1er août. Afin d'éviter que des accidents ne se produisent, les travaux seront interrompus le 1er novembre. Verbalement, le représentant de la compagnie a donné l'assurance que la main-d'oeuvre serait recrutée de préférence à Montmagny.

D'autre part, nous croyons savoir que l'émission des obligations telle que prévue dans le règlement municipal passé à cet effet, ne sera lancée qu'à l'automne prochain. Il se pourrait également qu'un bureau d'embauche soit ouvert pour recruter le personnel nécessaire à la réalisation des travaux. Nous donnerons en temps et lieu d'autres informations à nos lecteurs.

La sous-station de St-Aubert

La Cie Quebec Power vient de terminer les travaux d'installation de la sous-station de St-Aubert qui alimentera en électricité la région avoisinante. Deux gros transformateurs équipés selon les plus modernes conceptions seront mis en service dans quelques jours. C'est ce qu'ont pu constater les journalistes de Montmagny au cours d'une visite organisée par la compagnie pour leur faire connaître les réalisations effectuées. Le groupe était conduit par M. Jean St-Jacques, Ing. P., directeur des Ventes et des Contrats et se composait de M. Maurice d'Amours, Ing. P., surintendant du district de Québec, premier assistant du surintendant de la Division de l'Electricité, de M. Armand Dorais, surintendant du district de Montmagny, de M. Robert

Morin, chef des vendeurs de la Rive-Sud, de M. Lionel Lebel, conseiller en relations extérieures de Québec et de trois journalistes de Montmagny.

La sous-station de St-Aubert s'alimente directement au grand réseau de 60,000 volts de la compagnie Quebec Power pour desservir

le comté de L'Islet. La puissance installée actuellement est de 3,000 kilowatts et pourra au besoin être portée jusqu'à 5,000 kilowatts. Sa mise en service permet de soulager la sous-station de Montmagny seulement, donnant ainsi un meilleur service. La construction de ce nouveau (suite à la page 5)

REGAIN D'ACTIVITES CHEZ BINZ

Le travail semble reprendre à une vive allure à la Cie M. E. Binz depuis un peu plus d'une semaine. Cette reprise d'activités est due à la solution des difficultés survenues depuis plusieurs mois entre les compagnies et le Syndicat représentant les ouvriers.

Le contrat de travail expirant en

septembre 1949, un nouveau contrat n'avait pu être négocié. Les employés demandaient entre autres avantages la journée de 8 heures et une augmentation de salaire de 0.15 l'heure avec le privilège de 5 jours de fête chômées payées.

De son côté la Compagnie voulait garder le statut quo. Un arbitrage du conflit n'ayant pas donné satisfaction, l'Hon. Antoine Rivard intervint personnellement dans le conflit et entreprit de solutionner les difficultés. C'est grâce à sa médiation si une solution acceptable aux deux parties a pu être trouvée.

Le nouveau contrat négocié donne aux ouvriers une augmentation de salaire de 1% pour chaque augmentation de 1.5 points de l'indice du coût de la vie et l'avantage de 5 fêtes payées; toutefois les employés qui travaillaient 10 heures continueront de même et ceux qui travaillaient 8 heures garderont le même nombre d'heures de travail.

On nous informe qu'il ne reste plus que quelques détails à régler avant de signer le contrat, ce qui ne se fera toutefois pas avant quel-

LA TOMBOLA S'EN VIENT... BIEN

Nous approchons du 4 août, date d'ouverture de la grande TOMBOLA. Aussi, une activité de plus en plus grande, règne dans tous les groupes, c.à.d. un peu partout dans St-Thomas. Ce beau travail d'ensemble, cet entrain, ce souci du succès, devraient assurer à notre organisation, un résultat magnifique.

Afin d'éviter l'encombrement, et pour faciliter la visite, et, espérons-le, activer la vente, l'organisation a décidé d'installer différents kiosques et de classer les articles offerts. Voici, les dénominations:

Kiosque des BIBELOTS, sous la direction de Mme Sam. Marcotte, présidente de la Ligue Catholique Féminine.

La POUPONNIERE, avec, comme directrice, Mme Georges Mainville, présidente des Dames Patronnesses de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Articles de FANTAISIE, dirigé par Mlle Imelda Gazé, présidente des Enfants de Marie.

Comptoir offrant: cannes-souvenir, chapeaux, etc., organisé par Mme Alfred Pouliot, présidente du Cercle de Jeanne d'Arc.

Mme J.-Albert Fournier est en charge du comptoir des FLEURS. Les OBJETS D'ARTS seront présentés, nous n'en doutons pas,

(suite à la page 5)

Faux billets

La Gendarmerie Royale poursuit actuellement d'actives recherches pour retrouver un certain nombre de faux billets de banque qui circulaient dans la région. Un de ces billets a été découvert à Montmagny le 11 juillet dernier. Son numéro de série était U-D 5365078 et il semble que tous portent le même numéro.

Ces billets, d'une valeur de dix dollars, sont si habilement contrefaits que seul un expert peut les distinguer d'un billet authentique. Le papier utilisé est en tous points semblable à celui utilisé habituellement, tellement qu'on peut se demander si les faux-monnayeurs n'ont pas réussi à se procurer du papier de l'Hôtel des Monnaies à Ottawa.

ques semaines, de sorte que sa mise en force n'aura pas lieu avant le début de septembre.

Nous nous réjouissons de cette reprise des activités car plusieurs centaines de familles de Montmagny tirent de cette industrie leurs moyens de subsistance et nous félicitons employeurs et employés de s'être entendus pour accepter la formule proposée par l'Hon. Rivard.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny

le vendredi de chaque semaine par

LE PEUPLE, Enr.

Direction, administration et rédaction: Pierre-Paul Blais

Paul-J. Gros d'Aillon

64, rue de la Gare, Montmagny.

C. P. 228

Tél.: 73

PREMIER MONTMAGNY

Principes coopératifs

L'année 1950 marque une étape dans le développement du mouvement coopératif puisqu'elle permet de faire le point et de voir ce qui a été accompli depuis la fondation de la première Caisse Populaire à Lévis en 1900. Cet anniversaire qui sera célébré par un Congrès international des Caisses Populaires le mois prochain permettra de faire un inventaire des réalisations coopératives dans notre pays et surtout dans notre province de Québec; il permettra aussi, nous n'en doutons pas une plus large diffusion des principes coopératifs, base essentielle de toute entreprise coopérative solide et sérieuse.

Avouons-le franchement, avant la fondation des Caisses Populaires, il n'y avait pas dans le Québec de véritables coopératives et longtemps après 1900 nous avons dû nous contenter de célébrer les bienfaits que de cette seule forme de coopération. Des autres formes: coopératives de production, de consommation, de services, de prévoyance sociale, tout le monde semblait les ignorer. Aujourd'hui, c'est autre chose, tout un public sincère veut la coopération. Il est donc urgent de connaître de plus en plus et de mieux en mieux les principes de la véritable coopération.

Toutes les coopératives, de consommation, de production, de crédit, pour si différentes qu'elles soient, possèdent des traits communs. Dans leur but, d'abord, qui est l'émancipation économique de certaines catégories de personnes pour leur permettre de se suffire à elles-mêmes.

Un second caractère commun des coopératives est de supprimer la concurrence, ou du moins de l'atténuer et de la remplacer par la solidarité. C'est ainsi que Charles Gide, réputé économiste français a pu écrire avec raison: Toute forme de coopérative n'est autre chose que la solution d'une sorte de duel... Duel entre le prêteur et l'emprunteur... duel entre le patron et le salarié... duel entre le vendeur et l'acheteur.

Les sociétés coopératives se proposent en plus, non pas de supprimer le capital, ce qui serait absurde, mais de lui accorder la part à laquelle il a droit, et seulement cette part. C'est dire que le capital est traité comme un instrument, comme un moyen et qu'à ce titre il reçoit une rémunération fixée d'avance, un salaire, en quelque sorte qui se matérialise sous forme d'intérêt. De cette façon est supprimée la part attribuée au capital sous forme de dividende et de profits. Les profits, les trop-perçus de l'entreprise, au lieu d'être versés au capital sont remis aux usagers, c'est-à-dire à ceux qui, par leurs achats ont permis à la société de faire des affaires. Aussi il n'est que normal que la plupart des sociétés coopératives s'interdisent dans leurs statuts de faire des profits et s'engagent à restituer à leurs usagers ou à verser dans un fonds de réserve les bénéfices réalisés au cours de l'exercice financier. Ce fonds de réserve est destiné à assurer la stabilité de l'entreprise et à préparer son expansion.

Voilà, répétées pour la millième fois peut-être, les principes essentiels des théories coopératives. Chez nous, même ailleurs, elles finiront par être comprises et... mises en pratique.

P.-P. BLAIS

COUPON D'ABONNEMENT

Abonnement:	6 mois	1 an
Canada.....	\$1.25	\$2.00
États-Unis.....	\$1.50	\$2.50

Club Richelieu

Le crédit au consommateur

Les membres du Club Richelieu de Montmagny ont entendu samedi dernier une conférence prononcée par M. H. Mackey sur le sujet: "Le crédit au consommateur." Le conférencier, qui fut présenté par M. Florent Legendre, occupe depuis plusieurs années le poste de directeur des relations extérieures de l'Industrial Acceptance Corporation Limited, de Montréal. Après avoir défini le crédit au consommateur comme la dénomination exacte de ce que l'on appelle le plus souvent les paiements à tempérament, M. Mackey retrace l'historique de l'établissement de cet usage. Il semble que les romains aient utilisé autrefois un système analogue. En Amérique cette pratique est en vigueur depuis plus d'un siècle, mais il est évident qu'elle connaît un développement continu. Ce fut l'industrie de l'automobile qui en fit le premier et le plus important usage. De très nombreuses autres productions l'ont aujourd'hui adoptée, principalement en ce qui concerne les appareils domestiques. Cette méthode a permis de répandre très largement l'usage d'appareils très utiles, devenus depuis indispensables.

"Le principal avantage du crédit au consommateur, poursuit l'orateur est de multiplier la production et la consommation de marchandises désirables et jusqu'à un certain point essentielles." Le pouvoir d'achat du consommateur est en effet prodigieusement augmenté et cela permet la production en série qui, à son tour entraîne une diminution du prix de revient des fabrications." "Si ce n'était du "Crédit au consommateur", précise M. Mackey, nous produirions seulement le quart des autos et des camions que nous produisons et ces autos et ces camions seraient de qualité inférieure." Le crédit au consommateur est donc un associé invisible du consommateur et un grand facteur de développement économique et de bien-être.

Mais évidemment, ce système présente des obligations inévitables. Et, le conférencier traite des frais encourus dans le crédit au consommateur. "Le point le plus important à faire ressortir, dit-il, c'est que les frais de financement ne sont pas de l'intérêt. Ils représentent le prix d'un service tout comme le billet d'autobus ou de chemin de fer."

Ces frais servent à couvrir les dépenses d'administration, comptabilité, service d'enquête, de perception, etc, et ils garantissent également la société de financement contre les pertes qui peuvent survenir. M. Mackey indique ensuite combien ces frais sont dérisoires en regard du service rendu. Il montre enfin que ce système est identique à celui utilisé par les grandes administrations.

En outre, cette méthode implique la réalisation d'économies presque obligatoires et favorise l'épargne sans que la vie journalière ait à souffrir de privations. L'orateur conclut: "Pour ceux d'entre nous qui sont capables d'économiser, le crédit au consommateur fournit un puissant moyen de protéger nos épargnes et de les conserver pour les cas d'urgence ou circonstances imprévues."

M. H. Mackey fut remercié par M. Hervé Gauvin qui spécifia tout l'intérêt de la méthode employée, suivant des procédés rationnels et bien conçus.

Lettre de ma Cousine

Mon cher Nicolas,

Rien en ce monde n'est éternel et mon séjour au pays des sombreros tire à sa fin. J'aurais le plus vif regret de quitter ces régions colorées et hospitalières où vit une population pauvre, laborieuse et attachante qui a su conserver dans un siècle mécanisé l'amour des choses qui se font lentement et qui durent, d'abandonner ce pays riche en souvenirs et en promesses, ce peuple au sang chaud et au cœur généreux, si mon caractère aventureux ne m'entraînait dans une nouvelle odyssee qui pour être plus classique n'en est pas moins attirante.

En effet, cher mortel qui m'est de par le sang et le cœur apparenté, mon destin va me conduire dans les péripéties d'un long voyage vers les vieux pays d'où vinrent nos ancêtres. Je m'embarque la semaine prochaine à bord de l'"Ile de France", à New-York, pour effectuer le traditionnel voyage à travers l'Europe vers la Ville Sainte. Du moins telle est mon intention, si le pilote veut bien y consentir et ne pas, à l'instar du "Franconia" mettre un terme à la traversée après vingt minutes de voyage. Donc, à supposer que nous franchissions sans encombre l'estuaire de la rivière Hudson, je visiterai la France, l'Italie, la Suisse, la Belgique, la Hollande, probablement l'Allemagne et enfin l'Angleterre.

Bien qu'un grand quotidien de Québec ait publié des lignes très intéressantes sur ce trajet, je suis convaincu qu'il reste encore quantité de choses à dire sur ce voyage. Je me propose donc, avec l'autorisation de la direction du journal "Le Peuple" de l'adresser une série d'articles où je consignerais fidèlement mes impressions les plus personnelles au sujet des choses et des gens que je vais rencontrer sur mon chemin. Je ferai de mon mieux pour éviter la banalité et pour m'éloigner des sentiers rebattus.

La perspective de ce voyage outre-mer me séduit beaucoup, comme elle séduit bon nombre de nos compatriotes. Puisque tous n'ont malheureusement pas la chance de pouvoir réaliser leur désir il n'est que justice d'essayer de les faire participer, par la pensée, à ce merveilleux périple.

Toute à la fièvre des préparatifs, anxieuse d'entendre hurler la sirène du départ, je me hâte de te dire au revoir et à la semaine prochaine,

Ton errante cousine,

Béatrice.

APPEL AUX CONDUCTEURS

Vu l'augmentation du nombre des accidents de la circulation, la Ligue de Sécurité de la Province de Québec lance un appel pressant aux automobilistes pour obtenir leur collaboration dans la lutte contre ces accidents. Voici quelques conseils qu'elle vient d'émettre à ce sujet :

- 1—Conformez-vous partout aux limites officielles de vitesse. Elles sont les vitesses maxima considérées sûres.
- 2—Regardez toujours en avant de vous et examinez la route pour les dangers non apparents. Evitez de zigzaguer et ralentissez toutes les fois qu'il vous semble qu'il puisse y avoir danger.
- 3—Respectez le droit de passage aux croisées.
- 4—Ne dépassez jamais au haut d'une côte ou sans une courbe. et gardez strictement votre droite à ces endroits.
- 5—Quand un automobiliste, essaie de vous dépasser et a mal calculé ses distances pour ce faire, ralentissez et laissez-le se placer en ligne afin d'éviter un accident.
- 6—Soyez prêt à faire face à tout mouvement imprévu de la part d'un automobiliste près de vous.
- 7—En tout temps, accordez une attention spéciale aux piétons. En effet, dans près de la moitié des accidents d'automobiles, des piétons sont impliqués.
- 8—Conduisez de manière à pouvoir arrêter en temps, advenant un cas d'urgence.
- 9—Roulez à droite, — la partie extérieure de tout chemin, — excepté quand vous dépassez d'autres véhicules.
- 10—Attention aux automobiles arrêtées et à ce qui peut en surgir subitement de l'arrière.

Éliminons les accidents. La vie que vous sauvez sera peut-être la

vôtre. Enrôlez tous vos chauffeurs dans le concours entre véhicules commerciaux.

SAINT-THOMAS

Le 29 juin a été célébré le mariage de M. André Paré, commis de bureau, fils de M. Antoine Paré, surintendant de l'aqueduc de Montmagny et de Mlle Renée Roy, fille de M. L.-O. Roy, industriel, maire de la ville de Montmagny. M. Louis-Octave Roy était le témoin de sa fille et M. Antoine Paré, celui de son fils.

Le 29 juin a été célébré le mariage de M. Jean-Marie Roy, employé au Québec Power, fils de feu M. Jos.-Eugène Roy et de Mlle Eva Roy, fille de M. Louis-O. Roy, industriel, maire de la ville de Montmagny. M. Antonio Roy, oncle du marié servait de témoin à son neveu et M. Jos.-Octave Roy, grand-père de la mariée était le témoin de Mlle Roy.

Le 24 juin a été célébré le mariage de M. Roger Richard, fils de M. et Mme Armand Richard, avec Mlle Monique Deschamps, fille de M. et Mme Numé Deschamps. M. Armand Richard servait de témoin à son fils et M. Numa Deschamps accompagnait sa fille.

NAISSANCE

Le 25 juin a été baptisée Marie-Nicole-Hélène-Marielle, fille de M. Georges-E. Juneau, professeur, et de Adrienne Lemay. Parrain et marraine M. et Mme Irénée Juneau, de Grand'Mère.

Sédécias fut le dernier roi de Juda. Il régna immédiatement avant la captivité de Babylone, de 597 à 587 avant J.-C.



LES JUPES RACCOURCISSENT

Les jupes sont de nouveau plus courtes. Pour être à la page, toute femme qui veut être à la mode devra raccourcir probablement de deux pouces les vêtements d'été de l'an dernier. La longueur à la mode cette saison est approximativement à 15 pouces du sol.

Raccourcir une jupe demande beaucoup de temps et d'efforts, surtout si vous devez demander à quelqu'un de se mettre à genoux et de mesurer pour vous. (Il est important de marquer le nouvel ourlet comme vous le feriez pour un vêtement neuf). Les expertes du centre de couture attirent votre attention sur l'Appareil pour Marquer les Ourlets. Avec cet appareil, vous pouvez marquer tous vos ourlets vous-même sans l'aide d'un mari ou d'une sœur. Sa base métallique stable l'empêche de basculer ou de remuer. Les indications sont clairement indiquées à droite et à gauche de la règle à mesurer pour assurer l'exactitude de travail. Le tube en caoutchouc, relié à la poire en caoutchouc, est flexible et extra-long de sorte que vous pouvez le faire fonctionner vous-même facilement.

Une fois que vous avez marqué la jupe, voici quelques conseils pour bien replier l'ourlet. Après avoir enlevé le vêtement, mettez-le à plat sur une table; pliez-le au milieu du devant, les coutures des côtés épinglées ensemble, le bas vers vous. Repliez l'ourlet en suivant la ligne indiquée et épinglée, en veillant à ce que la pliure suive bien la ligne.

Bâissez l'ourlet, à 1 pouce de la pliure. Mesurez la hauteur de l'ourlet; laissez suffisamment de tissu dans le haut pour finir. Egalisez l'ourlet. Finissez le bord.

Quand vous finissez l'ourlet, essayez d'éviter de donner de l'ampleur dans les plis. Froncez un peu la partie supérieure pour aider le tissu à prendre la position voulue et éviter ainsi toute marque à l'endroit du tissu lorsque vous le repasserez. Pour la plupart des lainages, tout excès d'ampleur peut être en partie supprimé en rétrécissant

le tissu avec un fer et un linge humide. Tout excès d'ampleur peut facilement être pris dans l'extra-fort que l'on pique sur le bord du tissu.



Le ruban dit "extra-fort" est ce qui est le plus employé pour les ourlets des robes et des jupes, parce qu'il est très mince et permet de faire un ourlet invisible. Bâissez-le à la machine à un quart de pouce du bord du tissu. Tirez sur le fil de façon à ce que l'ourlet soit à plat sur le vêtement. Piquez le ruban de long du haut de l'ourlet de façon à ce que le bord du tissu soit dissimulé.

Repliez l'ourlet; épinglez aux coutures pour suivre la ligne et bâissez. Puis cousez à points perdus. Faites de tout petits points dans le vêtement et des plus grands points dans le ruban.

Notre ami le temps

Un écrivain américain a montré dans les conseils qui suivent la meilleure manière pour les humains de se faire du Temps un allié, un ami:

- Prenez le temps de vivre, car c'est pour cela que le temps est fait.
- Tuer le temps, c'est se suicider.
- Prenez le temps de travailler: c'est le prix de la réussite.
- Prenez le temps de penser: c'est la source du pouvoir.
- Prenez le temps de jouer: c'est la fontaine de la sagesse.
- Prenez le temps d'être aimables: c'est le chemin du bonheur.
- Prenez le temps de rêver: c'est accrocher votre char à une étoile.
- Prenez le temps de regarder autour de vous: la journée est trop courte pour qu'on soit égoïste.
- Prenez le temps de rire: c'est la musique de l'âme.
- Prenez le temps de vous amuser avec les enfants: c'est la joie entre les joies.
- Prenez le temps d'être courtois: c'est la marque du parfait homme du monde.

Suggestions de vacances

par le Pacifique Canadien

- Villégiatures du littoral de l'Atlantique—Digby, St. Andrews-by-the-Sea, Yarmouth
- Château Frontenac, au vieux Québec
- Chasse et pêche en Ontario
- Croisières sur les Grands Lacs
- Villégiatures dans les Rocheuses—Banff, Lac Louise, Lac Emerald, etc.
- Hôtel Empress à Victoria
- Croisières en Alaska
- Voyages en avion des Canadian Pacific Air Lines au Yukon et jusqu'au delà du cercle polaire

Nous pouvons vous aider à préparer votre itinéraire.

L. P. ST-HILAIRE
agent général,
QUEBEC

F. FORTIER,
agent régional,
MONTREAL

Pacifique Canadien

Horoscope hebdomadaire

Semaine du 22 au 29 juillet

Voici ce que vous prédisent les astres suivant le signe zodiacal sous lequel vous êtes placés.

Bélier (21 mars au 19 avril).

Vous vous trouverez dans une circonstance où vous sentant intimidée, vous affecterez une hardiesse qui sera mal interprétée; surveillez-vous.

Taureau (20 avril au 20 mai).

Vous éprouverez cette semaine un malaise indéfinissable qui viendra d'un désir imprécis de changement et d'activité, mais c'est plutôt de repos que vous aurez besoin.

Cémeaux (21 mai au 20 juin).

Projets nouveaux, rêves d'indépendance et de grand air. Succès professionnel plus flatteur que matériellement avantageux.

Cancer (21 juin au 21 juillet).

Gardez-vous de faire briller votre esprit aux dépens d'une personne taciturne; elle s'en vengera sournoisement. Hésitations d'un coeur incertain.

Lion (22 juillet au 22 août).

Vous vous acquitterez de vos obligations avec votre conscience coutumière, mais sous votre calme apparent vous éprouverez une agitation intérieure croissante; un sentiment nouveau en sera la cause.

Vierge (23 août au 22 septembre).

Vous ferez au sujet d'un déplacement proche des projets raisonnables; un peu de fantaisie vous donnerait mieux la détente dont vous avez besoin. Affaires de coeur sans changement.

Balance (23 septembre au 22 oct.).

L'influence de la semaine fera souvent tourner les choses à l'inverse de vos désirs, mais il n'en résultera pas de catastrophe. Il est même probable qu'au point de vue sentimental ce sera mieux.

Scorpion (23 octobre au 21 nov.).

Physiquement et moralement vous serez en bonne forme et votre travail en bénéficiera; flottement dans les préoccupations sentimentales.

Sagittaire (22 novembre au 22 déc.).

Trop de tendance à vous abandonner aux circonstances; une vie intérieure, faite de rêve vous fera négliger la réalité qui est toujours moins belle. Rien de sensationnel en amour.

Capricorne (23 déc. au 29 janv.).

La bonne marche de vos affaires vous évitera au moins pour le moment toute inquiétude, ne vous créez donc pas d'ennuis imaginaires.

Verseau (20 janvier au 18 février).

Vous éprouverez un besoin de faire de grandes choses: n'oubliez pas que ce sont généralement les petites qui comptent. Tendance à croire que l'amour consiste à être aimée; c'est aussi d'aimer.

Poissons (19 février au 20 mars).

Des circonstances imprévues vous ouvriront de belles perspectives en affaires. Déception d'ailleurs prévisible, sur le plan sentimental.



CHRONIQUE D'ART CULINAIRE

par RITA MARTIN, directrice

SERVONS DU MIEL

Prenons l'habitude de servir chaque jour du miel pur ou une préparation au miel. Pour quelle raison? Parce que c'est un aliment utile, fournissant au corps de la chaleur et de l'énergie, renfermant tous les éléments qui forment la base de l'organisme humain: sucres, chaux, fer, etc. De plus, il est digestible, il est un régal sain pour les enfants et satisfait leur besoin de choses sucrées mieux que toute autre friandise.

Cet aliment aide à combattre les maux de gorge et les rhumes. Dans ce dernier cas, on l'utilise avec de la crème douce dans les proportions de 50% de crème et 50% de miel. Les résultats sont ordinairement merveilleux.

Le miel peut s'employer dans les poudings, les biscuits, les petits

pains, les bonbons et les liqueurs. Il donne un goût exquis et nouveau aux sandwiches au fromage ou au beurre de pistaches. Au petit déjeuner, le miel est utilisé pour sucrer les céréales, garnir les rôties ou pour accompagner des muffins chauds.

Le miel se cristallise sous l'action du froid, pour le rendre liquide on laisse séjourner le récipient dans une marmite d'eau chaude. Il faut éviter d'employer de l'eau bouillante car une température trop élevée rend le miel foncé.

SIROP AU MIEL AU JUS D'ORANGE

Extraire le jus de 6 oranges. Pour chaque tasse de jus non coulé,

(suite à la page 9)



Rassurez-vous et réjouissez-vous de l'apparence de votre maison avec les toitures et les lambris BISCO. Les produits BISCO résisteront au feu, aux intempéries et aux vents la vie durant; ils perpétueront la beauté de votre résidence pour plusieurs années à venir.

Fabriqué par l'un des plus vieux manufacturiers de toitures au Canada, BISCO est facile d'application et ne requiert pas d'entretien; il est de la meilleure qualité qui puisse se trouver. Demandez à votre vendeur de vous montrer le nouvel assortiment de styles et couleurs BISCO.

Manufacturiers de
**BARDEAUX D'ASPHALTE
LAMBRIS
TOITURES EN ROULEAUX**
Lisses ou à surface minéralisée
FUTRES ET REVÊTEMENTS
d'asphalte ou de goudron
MATÉRIAUX À TOITURES "BUILT-UP"
ENDUITS À TOITURES
**CIMENTS DE PLASTIQUE et
PEINTURES IMPERMÉABILISANTES
ISOLANTS** Q-50-3

BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.
Manufacturiers de matériaux de construction
de haute qualité depuis plus de 60 ans.
Siège social, Moulin à Papier 61. Succursale, Bureau et Entrepôt
Manufacture à Portneuf Station, P. Q. 201 rue Dupont, Québec, P. Q.



Vendu par:

WILFRID LEBLANC

Rue Saint-Louis,

Montmagny.

C. K.



Cinquante ans d'histoire du Cap St-Ignace

Souvenirs d'un médecin de campagne
M. le Dr J.-E.-A. CLOUTIER

Les cinquante premières années du vingtième siècle au Cap St-Ignace racontées par un médecin de campagne qui y a passé tout son règne.
Notes pour servir à l'histoire du Cap St-Ignace

On peut lire le détail des fêtes dans un livre très bien fait: "Les Noces d'Or de Mgr J.-N. Sirois", par le notaire J. O. Roy. J.-B.-A. Guimont ne fut maire que juste le temps nécessaire pour figurer aux fêtes jubilaires. Il ne fit rien d'autre.

Le 7 février 1910, Azade Méthot reprend son siège à la table du Conseil, comme maire. Vraiment, c'est à croire qu'il y a pris goût. Mais il n'est pas devenu plus fier pour cela. Il mène un peu le conseil comme il conduit sa ferme et ses chantiers: avec justice et équité, sans paroles inutiles.

En même temps qu'Azade Méthot revenait à la mairie, un nouveau venu entrait au Conseil comme simple conseiller: c'était Léandre Méthot, fils de feu Elzéar et petit-fils du grand industriel dont nous avons esquissé la carrière. Plusieurs, en le voyant siéger en face de son cousin et ami "Zado" prédisaient qu'il pourrait bien être là comme **héritier présomptif**. Le brave et honnête Azade qui n'était pas un fou, s'en rendit compte un des premiers. Il en prit son parti en philosophe et se disposa à céder sa place à un plus jeune pour rentrer sous peu dans la vie privée. Il prit congé du conseil municipal par ces simples mots: "Ben, j'cré ben que mon temps est fait."

C'est peu après sa sortie du Conseil qu'il entreprit sa grande randonnée dans l'Ouest canadien, entreprise qui dépeint bien l'originalité un peu fantastique de l'individu.

Un bon jour, il part pour Québec sous prétexte de consulter un spécialiste pour sa santé. Il avertit sa femme de ne pas s'inquiéter, qu'il sera peut-être quelques jours absent, désirant se rendre en pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré.

Les jours passent et le père ne revient pas, ne donne pas signe de vie. On commence, malgré tout, à s'inquiéter. On s'informe à droite et à gauche. Nul ne l'a vu ni à Québec ni ailleurs. Mais on sait qu'il ne prend pas de boisson et qu'il ne se déplace jamais. On connaît de plus son effarante originalité et on ne juge pas nécessaire d'alerter la police.

Au bout d'une quinzaine de ce lourd silence, une dépêche apprend à sa famille qu'il est rendu dans la Saskatchewan, qu'il s'y est fait concéder une demi-section et qu'il a décidé de la mettre en valeur. Il autorise sa femme et ses enfants à continuer l'exploitation de sa ferme, leur donnant pleins pouvoirs de gérer tout en son nom pendant son absence. Quant à lui, il ne sait pas combien de temps il demeurera dans l'Ouest.

En fait il y demeura trois ans. Quand il revint, il trouva la vieille maison démolie et remplacée par une très belle et très confortable demeure moderne. Il dit simplement en voyant ce château: "Cré malheur, Emma, j'cré que tu t'es lancée un peu fort."

Finissons ce chapitre en rappelant un vieux souvenir du passé. Un des souvenirs les plus tenaces de ma lointaine jeunesse est sans contredit celui des vieilles cheminées érigées comme des stèles, qui dans un vieux jardin en friche, qui dans un champ désert, qui proche quelques maisons bourgeoises. Elles étaient en quelque sorte les témoins d'une ancienne habitation détruite par l'incendie ou abandonnée à cause de sa vétusté. Aujourd'hui on n'en voit plus, ou très rarement. Mais il y a une soixantaine d'années il était commun de rencontrer le long des routes ces ruines attestant au moins la valeur et l'habileté des ouvriers d'autrefois. En effet pour que ces monuments aient résisté à l'incendie, aux outrages du temps et des intempéries de nos rudes saisons, il fallait qu'ils fussent bâtis à toute épreuve et avec un mortier bien supérieur à celui qu'emploient nos maçons d'aujourd'hui. Il me souvient d'en avoir vu dont la moitié était démolie et qui tenaient encore bon, debout et si solides qu'il fallait de grands efforts pour les jeter à terre.

O vieilles reliques du passé! Que de souvenirs n'évoquez-vous pas?

A suivre

Obsèques de M. Ls.-Arthur Chabot

Samedi le 1er juillet à 10.30 heures en l'église St-Mathieu de Montmagny, ont eu lieu les funérailles de M. Louis-Arthur Chabot, rentier, époux de fene dame Léda Gaudreau. Il était âgé de 74 ans. Le regretté disparu laisse dans le deuil un fils, M. Rosaire Chabot. Une fille, Rvde Soeur Ste-Cécile de Lorraine (Cécile), du Couvent de Bellevue, Québec. Sa belle-fille, Mme Rosaire Chabot (Marie-Claire Lemieux). Ses beaux-frères: Emile Gaudreau, Providence, R.I., Joseph Gaudreau, Hartford, Conn; Roch et Henri Gaudreau de Montmagny; Rvd Frère Gérard, S.C. Mont-St-Charles, Woonsocket. Ses belles-soeurs: Rvde Soeur Ste-Berthe, des SS. Jésus-Marie, de Sillery; Rvde Soeur du St-Esprit, C.N. D., de Sherbrooke; Mlle Lucette Gaudreau; Mme Thomas Lacombe (Zoé), de Montmagny; et Mme Léonce Méthot (Marie-Louise), de Nem-Bedford, Mass. Ses petits-fils et petites-filles: Léandre, Léonard, Juliette, Philippe, Angéline, Gilles, Suzanne, Pierrette, Pricille, Berthe, Noëlla, Jeanne-Mance, Gilbert, et Charles Chabot.

Un groupe fort imposant de citoyens en vue et de nombreux amis de la famille ont fait escorte à la dépouille mortelle des salons mortuaires jusqu'à l'église St-Mathieu et assistèrent aux funérailles qui furent des plus imposantes. M. le Curé Joseph Brochu fit la levée du corps, et le service a été chanté par M. l'abbé Jean-Paul Coulombe, assisté de MM. les abbés Armand Proulx et Alban Lord, comme diacre et sous-diacre. Portait la croix M. Eddy Chabot. Les porteurs du corps étaient MM. Léandre Chabot, Léonard Chabot, Philippe Chabot, Gilles Chabot, tous petits-fils du défunt.

Dans les rangs du cortège on remarquait MM. Alfred Auclair, Paul Collin, Achilla Dominique, Honoré Chabot, Magloire Fournier, Narcisse Boulanger, Emile Thibault, Sudbury, Ont.; Jos. Boulet, Jules Gaudreau, Edmond Rousseau, Thaddée Marois, Réal Laberge, Odilon Robin, Georges Fradette, Rosaire Laprise, Frs. Boulet, Sr; Armand Proulx, St-Pierre; Ernest Fiset, St-François; Edouard Després, Omer Lévesque, Emmanuel Proulx, Chs.-H. Dubé, Roger Raymond, Léon Michaud, A. A. Blais, W. Morin et plusieurs autres.

La Maison Marcel Ruelland de notre ville, avait la direction des funérailles.

A la famille que le deuil afflige, nos plus vives condoléances.

Autrefois, le mot aere désignait la surface qu'une paire de boeufs pouvait labourer en un jour.

Adam, en hébreu Adamah, signifie "fait de terre rouge".

Service de préparation au mariage de l'Université d'Ottawa



SERVICE
DE
PRÉPARATION
AU
MARIAGE

Sept mille jeunes gens et jeunes filles suivent le cours par **correspondance de préparation au mariage** du Centre catholique de l'Université d'Ottawa. 7,000! C'est un beau chiffre... Et vous croyez, mon cher Jean, et vous, Jeannette, que vous, oui vous, n'en avez pas besoin?... ou qu'il serait trop difficile? Allons. 7,000! 7,000 vous disent: non! et ils ajoutent: suis-les toi aussi!

On ne se prépare pas au mariage simplement en lisant un livre, comme ci, comme ça, en écoutant une conférence générale sur le mariage... pour s'en aller ensuite à l'église et dire OUI, en espérant que ça va bien tourner... Puis, quelques mois après, l'on entend des: "Si j'avais su... qu'il était comme ça... qu'elle avait ces idées-là..." Combien de temps vous êtes-vous fréquentés? Trois ans... et vous ne saviez pas?

Le cours par correspondance de préparation au mariage est un merveilleux instrument POUR VOUS PRÉPARER, vous et votre compagnon ou compagne de vie. Suivez-le attentivement; il est facile, enrichissant, il met les points sur les i.

Un ambassadeur au Vatican

Le Conseil Catholique de la Presse Canadienne vient d'envoyer une lettre au Premier Ministre, l'hon. Louis St-Laurent, pour le prier de prendre une décision favorable à l'établissement de relations diplomatiques officielles entre le Canada et le Vatican.

Le député de Tererbonne, M. Lionel Bertrand, qui fait partie du Comité Exécutif et qui est vice-président de la Fédération Internationale des Journalistes Catholiques, a été chargé de se faire l'interprète du Conseil auprès du Premier Ministre, pour expliquer les raisons de cette requête aussi importante que justifiée par la situation mondiale.

L'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada a adopté une semblable résolution, et l'a transmise à l'hon. Louis St-Laurent.

avant le mariage, quand c'est le temps, pas après... Suivez-les, et le matin du mariage vous répondrez à la question du prêtre, non un pauvre petit "oui" risqué et de hasard, mais un beau grand "oui" conscient dans la lumière.

Tenez, lisez plutôt la liste des leçons qui vous sont offertes par le cours:

- 1e leçon: La situation actuelle du mariage.
- 2e leçon: L'époux idéal, l'épouse idéale.
- 3e leçon: L'amour et le bonheur.
- 4e leçon: Les fréquentations et les fiançailles.
- 5e leçon: Psychologie masculine et féminine.
- 6e leçon: Préparation économique.
- 7e leçon: La mystique du mariage.
- 8e leçon: La cérémonie du mariage.
- 9e leçon: Le mariage au point de vue légal.
- 10e leçon: Anatomie et physiologie.
- 11e leçon: Relations, naissance, etc.
- 12e leçon: Hygiène — maladies vénériennes.
- 13e leçon: Ce qui est permis et ce qui est défendu dans le mariage.
- 14e leçon: Les premiers temps du mariage.
- 15e leçon: Conclusion.

Et la 15e leçon nous apporte infailliblement les remerciements de celui ou celle qui les a suivies. Nous avons déjà, au Centre catholique, plus de 16 gros cahiers remplis de ces mercis. A eux seuls, ces témoignages éloquentes suffiraient à prouver la valeur exceptionnelle du cours de préparation au mariage du Centre catholique et à décider n'importe qui à le suivre.

Répondre aux questions du cours de préparation au mariage, cela demande un peu de travail, d'application et de prière. Mais, quelle joie vous éprouvez quand vous obtenez votre diplôme! Quelle confiance en l'avenir! Et puis, vous conservez soigneusement votre cours comme un livre de chevet et de consultation... un livre de fameuses recettes (346 pages) de bonheur en mariage.

Pour les

HOMMES

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES MORO

50¢ la boîte ou 3 pour \$1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

"Je gage qu'il va
prendre une bière
BOSWELL"



L'ESSAYER-C'EST L'ADOPTER!

50-88-11 AF

LA PASSION D'OBERAMMERGAU

Le spectacle unique du Drame de la Passion a attiré de tout temps des visiteurs de tous les coins du monde. Oberammergau, village pittoresque, situé dans les vertes vallées de la Bavière, jouissait avant la guerre d'une grande renommée pour sa représentation annuelle du Drame de la Passion.

La dernière représentation du Drame de la Passion avait lieu il y a 16 ans, et beaucoup a changé depuis dans le vieux village d'Oberammergau. La guerre y a laissé sa dure empreinte, mais la reconstruction de ce merveilleux site progresse rapidement et déjà on a terminé la reconstruction d'un grand nombre de maisons et d'églises. Les calvaires nouvellement construits le long des sentiers sinueux sont innombrables et l'on peut de nouveau admirer les vieilles maisons redécouvertes de fresques religieuses.

Il est de tradition que tous les acteurs du Drame de la Passion soient nés dans le village.

L'origine de la représentation du Drame de la Passion remonte à la guerre de trente ans. En 1632, la peste, conséquence néfaste de cette guerre dévastatrice, faisait rage en Allemagne; des bandes de rôdeurs pillaient les villes et campagnes. Aux alentours d'Oberammergau toute la région fut ravagée,

La sous-station...

(suite de la page 1)

veau poste de transformation et de distribution effectuée au coût de \$30,000.00 porte à \$145,000.00 la somme des argents dépensés par la compagnie Quebec Power depuis 1949 pour les fins d'électrification rurale dans le comté de l'Islet. Ces chiffres ne comprennent que le coût des constructions terminées et ne tiennent pas compte des frais ordinaires d'entretien, de service et d'administration.

Dans ces quelques années, \$110,000.00 ont été affectés à la construction de 55 milles de lignes nouvelles pour porter le réseau de la compagnie dans le comté de l'Islet à 175 milles. Jeudi, le 6 juillet, la ligne qui apporte maintenant les bienfaits de l'électricité à la paroisse de Ste-Félicité était reliée au réseau de la compagnie et mise sous tension.

Dans cette même région, \$5,000.00 furent dépensés l'an dernier pour améliorer le poste de transformation de Tourville en prévision des lignes qui devaient être construites cette année.

Dans le comté de Montmagny où la Compagnie ne dessert que le bas du comté, on compte 91 milles de ligne et l'électrification de ce territoire sera pratiquement terminée cette année. C'est l'électrification d'un grand nombre de rangs dans ces deux comtés au cours des dernières années qui a nécessité la construction de la sous-station de St-Aubert qui doit être mise en service incessamment.

Au cours de la tournée qu'ils ont eu ainsi l'opportunité d'effectuer en compagnie des représentants de la Quebec Power, les journalistes locaux ont pu apprécier l'étendue des efforts entrepris par cette compagnie pour faire bénéficier de l'électricité les régions les plus défavorisées. Il reste encore du travail à accomplir, mais il n'est pas douteux qu'il soit poursuivi jusqu'à l'achèvement total. L'électrification rurale est un problème auquel la Quebec Power accorde une grande attention. La Fée électricité pourra ainsi dispenser ses bienfaits à nos campagnes pour en faciliter le développement.

seul le village avait échappé à ces calamités et il était gardé jour et nuit par des sentinelles; personne ne pouvait y entrer ou en sortir. Dans ces conditions fâcheuses, le conseil communal se rendit à l'église et y fit la promesse solennelle de donner tous les dix ans, une représentation du Drame de la Passion, si la peste et les ravages étaient épargnés au village accablé.

Ce n'est qu'en 1810, que l'on ajouta de la musique à la représentation, bien que quelques textes chantés y aient figurés auparavant. Le compositeur de cette musique, encore jouée de nos jours, est l'instituteur Rochs Dedler, un fils d'Oberammergau. Cette musique originale sera de nouveau jouée cette année.

La commune possède plus de 1000 costumes, lesquels, pour la plus grande partie, sont faits d'étoffes orientales authentiques et très rares; ces tissus sont d'un coloris extraordinaire. Le créateur de ces costumes, absolument véridiques quant à l'époque représentée, était Sepha Lang, acteur, dont les représentations du Drame de la Passion jouissaient d'une réputation mondiale; il mourut en 1927.

Au début, les représentations avaient lieu à l'église; ensuite sur une scène érigée dans le cimetière du village. Depuis, un bâtiment spécial a été construit; il peut contenir 5200 personnes. Quoique la salle soit complètement couverte, le ca-

ractère de plein air de la scène n'en est point diminué. Les visiteurs peuvent voir le ciel bleu au dessus du théâtre, et les montagnes derrière la scène. Les changements du décor s'effectuent électriquement, mais il n'y a pas d'illuminations artificielles.

La scène la plus remarquable est celle, où l'homme, qui joue le rôle du Christ, porte une croix, pesant approximativement 200 livres. Une croix spéciale est utilisée pour la scène de la Crucifixion, durant laquelle, l'interprète du personnage du Christ se tient fermement aux clous et appuie ses pieds sur un étroit rebord, attaché à la croix. Cette dernière scène, exténuante pour l'acteur, dure 28 minutes et est incontestablement le tableau le plus impressionnant et le plus imposant de toute la représentation du Drame de la Passion à Oberammergau.

La Tombola...

(suite de la page 1)

fort artistiquement, par les RR. SS. de la Congrégation de Notre-Dame.

L'ARTISANAT trouvera en Mme Wm. Berger, une propagandiste avisée.

Mme Antonio Laberge reçoit avec gratitude maints objets qu'elle enveloppe et ficelle soigneusement, car elle est en charge de la PECHE.

Un RESTAURANT, tenu par les Filles d'Isabelle, permettra aux visiteurs de se désaltérer et de se restaurer. Mlle Rita Michaud, régente, a le secret de menus alléchants.

Il y aura aussi un Bureau de Poste, un jeu de Bingo et divers amusements à l'extérieur.

Tous les visiteurs trouveront, on le voit, intérêt et divertissements.

Mais ce programme dit assez qu'il faut la participation de TOUS, dès maintenant, en contribuant à "l'alimentation" des différents kiosques, et, lors de la tenue de la Tombola, en les "dévalisant"... contre monnaie. Cette monnaie deviendra pierre, brique, bancs, autel... deviendra le Temple, où nous nous réunirons tous pour prier.

Donc, du 4 au 14 août, acceptons l'invitation à la charité... allons à la TOMBOLA.

Mme J.-A. MARQUIS,
Présidente Générale.

L'EMPLOI DE LA CHAUX

Ottawa, le 5 juillet 1950 — Le cultivateur qui applique de la chaux seule, sans restituer au sol les autres éléments de fertilité compris dans le fumier de ferme et les engrais chimiques, doit s'attendre à des déboires, souligne un communiqué de la Ferme Expérimentale de Charlottetown, Ile du Prince-Edouard. La chaux amende en effet le milieu dans lequel croissent les plantes et peut ainsi contribuer à vider plus rapidement le sol de sa fertilité si l'on ne se soucie pas de remettre à la terre les éléments fertilisants enlevés par les récoltes.

Il est admis que les sols de l'Ile du Prince-Edouard — et l'on peut en dire autant de la plupart de ceux de l'est du Canada — manquent de chaux et que, par suite de cette carence, les plantes ne peuvent utiliser une bonne partie des aliments renfermés dans ces sols. Il est également admis que la pierre à chaux moulue est d'ordinaire la source la plus économique de chaux en agriculture. Or, d'après les expériences poursuivies à Charlottetown, l'application d'une tonne à l'acre de pierre à chaux moulue par rotation (5 ou 6 ans) a donné les meilleurs résultats avec la culture du trèfle et de la luzerne. Mélangée au sol, la pierre à chaux a été plus profitable qu'appliquée en surface seulement.

Dans les régions où la production de la pomme de terre est intensive, comme au Nouveau-Brunswick, dans l'Ile du Prince-Edouard et certaines autres parties de l'est du Canada, l'application de la chaux se complique du fait qu'elle est une des causes de la gale des patates. Les travaux de recherche effectués jusqu'ici n'ont pu cependant établir jusqu'à quel point la chaux peut être tenue responsable de la gale des pommes de terre. Les producteurs qui doivent résoudre un tel problème feraient bien de consulter les techniciens de la Ferme expérimentale de leur région respective.

PELERINS DE TERRE SAINTE

SCNM. — En raison de la mésaventure récemment arrivée à des pèlerins philippins de passage en Terre Sainte, nous croyons opportun de revenir sur les précisions concernant les pèlerinages aux Lieux Saints de Palestine.

Le 21 mars dernier, un groupe de 26 catholiques se rendant à Rome était descendu à l'aéroport de Lydda (Israël) pour visiter la Terre Sainte pendant six jours et reprendre à Lydda un autre avion pour Rome. Le voyage avait été arrangé à Manille par une agence liée aux agences d'Israël et qui avait perçu d'avance le prix du voyage en y comprenant cette escale en Palestine. Dès leur descente d'avion, les 26 pèlerins furent accueillis par un représentant de l'Agence "Peltours", qui leur fit visiter Nazareth, le lac de Tibériade et d'autres lieux vénérables situés dans l'Etat d'Israël. Ils arrivèrent ensuite dans la Jérusalem juive, avec l'intention de passer dans la Jérusalem arabe, où sont le Calvaire, Gethsémani, le Mt des Oliviers et d'où l'on se rend librement à Bethléem, Jéricho etc. Malheureusement ils ne le purent, car les démarches auprès des autorités arabes ou juives pour passer d'une zone dans l'autre prennent jusqu'à quatre jours, ce dont on avait négligé de les informer. De plus, les Arabes leur auraient certainement refusé l'autorisation d'entrer chez eux parce que, ayant débarqué en Israël, ils comptaient repartir d'Israël.

C'est pourquoi nous rappelons que les Arabes ne laissent traverser la frontière qui les sépare de l'Etat d'Israël qu'aux seuls pèlerins arrivant ou s'embarquant dans un port ou sur un aéroport arabe. Ce n'est qu'à cette condition que les pèlerins peuvent actuellement visiter tous les Lieux Saints de Palestine, tant en zone arabe qu'en zone juive. Dans les circonstances présentes, la solution qui paraît la plus sûre est de venir en Terre Sainte avec un billet d'aller et de payer le retour dans le pays d'où l'on repart. Les pèlerins ne doivent pas com-

pter sur les agences de voyage pour obtenir la permission de passer d'une zone de la Terre Sainte à l'autre. Ils doivent, dès leur arrivée dans la Jérusalem arabe ou juive, faire les démarches nécessaires, de préférence par l'intermédiaire de leurs consuls respectifs, la réponse demandera de un à quatre jours. Il en va différemment quand les pèlerinages sont organisés par des religieux ayant des maisons à Jérusalem.

Malgré toutes ces précautions, les pèlerins rencontrent parfois d'autres difficultés inattendues, qu'il n'est pas toujours possible de surmonter.

Décès

GENDRON — A Québec, le 14 juillet, à l'âge de 76 ans et 10 mois, époux de dame Ernestine Gagné. Les funérailles ont eu lieu lundi le 17 à la chapelle de la J.O.C. Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Marcel Ruelland.

LAY — A l'Hospice de St-Thomas, le 17 juillet à l'âge de 64 ans est décédé M. Joseph Lay, époux de feu dame Adéline Fournier. Les funérailles ont eu lieu mercredi à 10 heures à la chapelle de la J.O.C. et de là au cimetière de Cap St-Ignace. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Marcel Ruelland.

Constipation!



35¢ la boîte, 3 pour \$1.00



QC 2064 — SAUTANT D'UNE CHENILLETTE — Il faut apprendre à sauter d'une chenillette pendant l'entraînement de la réserve à Valcartier. Ces soldats du Régiment de Montmagny sont de gauche à droite: les soldats L. Chiasson et L. Caron, de Montmagny, M. Caron, de Trois-Saumons, et M. Langlois et J. Thibeault, de Montmagny. (Photo Armée Canadienne)

La chapelle du Rocher

Au nord de la route qui conduit de Montmagny à St-Pierre, peu après la sortie de la ville, émergeant d'un bosquet touffu, un rocher solitaire dresse vers le ciel ses flancs abruptes. Au fait s'élève une croix de bois, de grande dimension, que l'on peut apercevoir de fort loin.

Une rampe naturelle conduit au sommet du rocher d'où l'on découvre un vaste horizon, par la trouée de la Rivière du Sud, sur Montmagny et jusqu'à l'estuaire de la rivière.

De forts filins d'acier maintiennent la croix en position et lui permettent de résister à l'assaut du vent et des intempéries.

Le "Rocher de la Chapelle", puisque tel est le nom de ce majestueux bloc de granit, possède une histoire qui justifie l'érection, sur sa crête, du symbole de la foi.

Mais il faut remonter très loin dans les annales de notre paroisse pour retracer l'origine des motifs qui amenèrent les anciens voisins du rocher à grimper, sur le fait, cette énorme croix. Cette pieuse initiative fut suggérée par le désir de perpétuer le souvenir de la Chapelle du Rocher qui s'élevait, il y a bien longtemps, sur l'emplacement où la croix est installée.

Aux premiers temps de la colonisation de notre paroisse, alors que les habitants de St-Thomas se groupaient aux environs de la Pointe-à-la-Caille, un navire venant de France et donnant de la bande amenait ses voiles près de l'embouchure de la Rivière à la Caille. Il en descendit, tout heureux d'avoir pu échapper au naufrage qui menaçait le bateau, un groupe de colons encore épouvantés du danger qu'ils avaient couru. Après avoir remercié la Providence de les avoir sauvés du péril, les passagers du vaisseau en détresse firent part aux pionniers qui leur portèrent secours de l'inquiétude dans laquelle ils se trouvaient quant au sort d'un autre navire qui avait fait route avec le leur jusqu'au moment où la tempête les sépara. Parmi les plus angoissés, on remarquait une jeune fille de fort belle allure dont le fiancé se trouvait à bord du bateau dont on était sans nouvelle.

Après avoir séjourné dans notre paroisse, le temps de reprendre des forces et de réparer le navire, les nouveaux venus reprirent la mer en direction de Québec, destination de leur voyage. Le bâtiment attendu ne s'était pas encore montré et la jeune fiancée qui scrutait attentivement l'horizon commençait à désespérer de voir apparaître la voile

amie. Force lui fut donc de poursuivre sa route, avec les siens, vers la ville de Champlain, sans qu'aucune nouvelle réconfortante ne lui soit parvenue.

Deux années passèrent jusqu'au jour où une frêle embarcation vint aborder le rivage de la pointe ayant à son bord les passagers qui avaient fait escale à St-Thomas lors de l'incident narré plus haut. La jeune fille était du nombre des visiteurs et portait des vêtements de deuil. En effet, la perte, corps et biens, du vaisseau que montait son fiancé était confirmée depuis plusieurs mois et cette jeune personne avait fait vœu de porter, sa vie durant, le deuil de celui qu'elle aimait. Lors de son précédent voyage à St-Thomas, la jeune demoiselle avait remarqué le site merveilleux que présentait un certain rocher, proche de la rivière du Sud et avait décidé d'y faire ériger une chapelle votive en souvenir de son cher disparu. Ce qui fut fait. Et c'est ainsi que fut construite la Chapelle du Rocher, plus souvent appelée alors la Chapelle de Mademoiselle La Veuve.

C'était un petit sanctuaire de vingt-quatre pieds carrés de très belle allure. Les gens des alentours ne tardèrent pas à l'entourer d'une

grande vénération et cela fut à l'origine de sa ruine. En effet, quelques années plus tard, certains paroissiens de St-Thomas, éloignés de l'église, trouvant plus pratique d'utiliser la chapelle pour leurs dévotions, résolurent de la transformer en église paroissiale.

Mais d'autre part, on ne l'entendait pas de cette oreille. Une discussion s'engagea et l'évêque de Québec dut intervenir pour y mettre ordre. Le 30 juillet 1741, une ordonnance fut prise interdisant "la chapelle qui existe dans les profondeurs de la paroisse" et stipulant que, sous la menace des peines les plus sévères, les clefs devaient être remises au presbytère.

Même les plus récalcitrants durent se plier à cet ordre bien défini. Et la chapelle ne conserva plus qu'un caractère de curiosité qui alla en s'amenuisant.

Puis le grand destructeur qu'est le Temps se mit à l'oeuvre et peu à peu les murs se lézardèrent, puis s'écroulèrent. Longtemps encore cependant, la carcasse de la toiture éventrée subsista au sommet du rocher où venait prier Mademoiselle la Veuve.

Il ne reste plus aucune trace aujourd'hui de cette construction, mais la grande croix qui domine encore

le rocher conserve le souvenir de cette belle histoire. Et c'est pour cela que les gens des environs ont baptisé ce lieu "Le Rocher de la Chapelle".

Prix de présence à retirer

Lors de l'Exposition Artistique organisée par le journal "Le Peuple" et la Chambre de Commerce des Jeunes de Montmagny, des catalogues furent vendus qui portaient, au bas, un numéro. L'un de ces numéros a été tiré par Mme Gérard Boulay, pour bénéficier du prix de présence de \$5.00 donné par les organisateurs. Il s'agit du numéro "123". Le détenteur du catalogue portant ce numéro est invité à se rapporter à M. André Mercier, secrétaire de la Chambre Junior pour retirer l'argent qui lui revient.

'Vieux à 40, 50, 60?' - Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Otrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifiés de "vieillesse." Format d'essai, 60c seulement. Essayez aujourd'hui même les comprimés-toniques Otrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

Autour du foyer...



LE CARNET DE JEAN BRICOLE

A quoi sert d'avoir un jardin si on ne trouve pas le temps de le contempler pour en jouir pleinement? Tout propriétaire devrait, de temps à autre, pouvoir s'installer confortablement sous un magnifique érable au feuillage touffu pour se reposer dans la quiétude absolue... sans aucune besogne en vue... et sans le moindre souci... vraiment, que peut-on rêver de mieux?

Chaises de jardin

Pour ma part, je ne manque jamais une occasion de faire une sieste dans un coin tranquille de mon jardin, loin de la vue des curieux. J'affectionne particulièrement une chaise de jardin que j'ai fabriquée l'an dernier. J'admets que ce n'est pas le meuble le plus confortable au monde, mais c'est une chaise solide que j'ai pu construire facilement—comme vous pouvez en juger par le dessin. Je suis également très fier du banc que j'ai fait autour du tronc de l'érable qui s'élève dans l'un des coins de l'enclos.

Fontaines de jardin

Si vous êtes comme moi, vous aurez une baignoire d'oiseaux et une petite fontaine. Rien ne permet une plus grande détente et n'est plus rafraîchissant que le murmure de l'eau qui coule et que le mirage du ciel bleu dans une fontaine limpide. La dimension importe peu—vous obtiendrez le même effet avec une jante de roue encastrée dans du béton (dont il a été question le mois dernier), une vieille baignoire enfoncée dans le sol ou une fontaine compliquée, à base de ciment. Du moment que la fontaine est bien disposée à un endroit où elle s'harmonise avec le décor environnant, sa grandeur et le coût des matériaux qui ont servi à la construire n'ont aucune importance.

Baignoires d'oiseaux

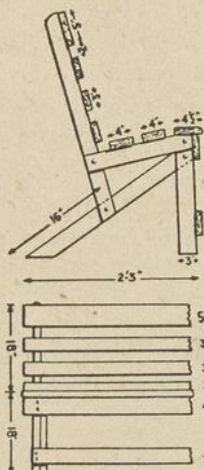
Quant aux oiseaux, je pourrais les regarder se baigner pendant des heures si mon travail ne m'obligeait pas à abandonner ma contemplation. Par les chauds après-midi, les passereaux, les oiseaux bleus, les roitelets, les fauvettes et les rouges-gorges se succèdent sans interruption. Peu importe aux oiseaux ce que la baignoire a coûté. Tout ce qu'ils demandent, c'est que l'eau soit fraîche, propre, et peu profonde.



FONTAINE

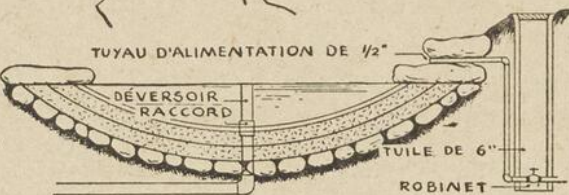
FAITE DE BÉTON—MÉLANGE DE 3 PARTIES DE SABLE POUR UNE PARTIE DE CIMENT—ET D'UNE ÉPAISSEUR D'AU MOINS 6". DOIT ÊTRE ASSEZ PROFONDE POUR QU'IL Y AIT 8" D'EAU PAR-DESSUS LA COURONNE DES NÉNUPHARS.

LA COUPE ILLUSTRE LE TYPE LE PLUS SIMPLE—TROIS COUCHES DE BÉTON SUR DES ROCHES UNIFORMES, À MOITIÉ ENFONCÉES DANS LE SOL.



CHAISE DE JARDIN

PIN D'UN POUCE, CORROYÉ DE TOUTS CÔTÉS, PLANCHETTES DU DOSSIER ET DU SIÈGE DE DIVERSES LARGEURS. EMPLOYEZ DES VIS POUR ASSEMBLER LES PIÈCES. ENDUISEZ TOUTS LES NOEUDS DE GOMME-LAQUE ET DONNEZ À LA CHAISE DEUX COUCHES DE PEINTURE (POUR L'EXTÉRIEUR). LARGEUR APPROX. DE LA CHAISE 20". LARGEUR DU BANC, 42".



VIEILLE SOUCHE NIVELÉE ET TRANSFORMÉE EN BAIGNOIRE D'OISEAUX À L'AIDE D'UN PLAT. PLANTÉS NAINES À LA BASE



TABOURET DE VÉRANDA. UTILISEZ LE BAS OU LE HAUT D'UN BARIL À CLOUS EN LAISSANT LE PREMIER CERCLE EN PLACE. PIEDS PROVENANT DE VIEILLES PATTES DE TABLE. HAUTEUR 1'. RECOUVREZ LE DESSUS DE CUIR (OU DE SIMILICUIR).



MAISON ET BAIGNOIRE D'OISEAUX COMBINÉES IMITANT UN VIEUX PUIT.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

La brochure illustrée "Autour du foyer" est une mine de renseignements sur la réalisation de ces articles et de bien d'autres. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à Molson's, Dép. F, a/s Jean Bricole, case postale 1600, Place d'Armes, Montréal, P.Q.



LIGUE JUNIOR "A" DE BALLE-MOLLE

Les Alouettes se rallient pour battre le J.M. Proulx au compte de 21 à 11.

Vendredi soir, le 14 juillet le J.M. Proulx et les Alouettes se rencontraient dans une partie marquée de nombreuses discussions. Un peu plus d'esprit sportif de la part de certains ne serait pas à dédaigner.

Le J.M. Proulx commença en lion en comptant 6 points dès la 1ère manche. Mais le J.M. Proulx était privé de 2 joueurs réguliers, le gérant du J.M. Proulx demanda au gérant des Alouettes la permission d'aligner deux autres joueurs pour les remplacer le gérant des Alouettes refusa disant que le J.M. Proulx n'avait pas le droit de faire jouer d'autres joueurs pour compléter l'alignement. Après une longue discussion avec l'arbitre Paul Paris, le gérant des Alouettes permit au gérant et au coach du club de jouer. Ces deux joueurs ne pou-

vaient certainement pas être une menace pour les Alouettes car ils n'avaient pas joués depuis au moins deux ans.

Un règlement permet d'aligner tout autre joueur de la ligue quand un club est à court de joueur. Alors toutes ces discussions furent ennuyeuses pour les spectateurs et démontrèrent un pauvre esprit sportif de la part de la direction des Alouettes.

Guy Létourneau, Lionel Fortin, Gilles Normand et Réal Picard frappèrent chacun un triple pour les Alouettes.

Martin et Jacques Létourneau frappèrent chacun un double pour les Alouettes.

Simoneau, Benoit Morin et Jean-Paul Barde frappèrent chacun un double pour le J.M. Proulx.

Par cette victoire les Alouettes se rapprochent à 3 points du Lacordaire.

Unité Sanitaire de Montmagny

SEMAINE DU 24 JUILLET 1950

Principales activités:

Lundi, 24 juillet—Berthier:

A.M. Dans les écoles
2.30 hrs Clinique de bébés au village.

Mardi 25 juillet—St-Just:

A.M. Immunisations dans les écoles
1.30 hrs Clinique au village.

Cap St-Ignace. Clinique dentaire.
Jeudi 27 juillet—Clinique de bébés à l'Unité Sanitaire.

Vendredi 28 juillet—Île aux Grues
Clinique de bébés et immunisations.

Clinique dentaire, suivant la marée.

Dr Albert DUMAS, M.H.

Pour éviter ce scandale, voici le texte de l'appel qu'il ne faut pas signer:

"Nous exigeons l'interdiction absolue de l'arme atomique, arme d'intimidation et d'extermination massive des populations. Nous exigeons l'établissement d'un rigoureux contrôle international pour assurer l'application de cette mesure. Nous considérons que le gouvernement qui utiliserait le premier contre tout pays quel qu'il soit l'arme atomique commettrait un crime contre l'humanité et doit être considéré comme criminel de guerre. Nous appelons tous les hommes de bonne volonté dans le monde entier à signer cet appel".

L'apparence honnête de cette requête cache une manoeuvre. Si les soviétiques ont une telle horreur de l'arme atomique, et s'ils veulent un contrôle international, pourquoi ne laissent-ils pas entrer librement en Russie?

L'appel de Stockholm fut rédigé par un congrès organisé et dirigé par le communisme mondial. C'est ce que prouve la première liste de signatures qui parut au bas de cet appel, et que l'on peut voir dans le numéro de mars-avril de "Femmes soviétiques".

LIGUE JUVENILE DE BALLE-MOLLE

Dimanche après-midi, le 16 juillet, il y a eu un programme double dans la cours du Collège. Dans la 1ère partie les clubs aux prises étaient le St-Mathieu et le St-Thomas. Dans la deuxième partie les Etoiles rencontraient le St-Thomas. Le St-Thomas remporta le double au pointage suivants: 18 à 7 et 7 à 5.

Ces deux victoires étaient les 3e et 4e victoires consécutives du St-Thomas. Il prend une confortable avance en 1ère position.

Le St-Thomas bat le St-Mathieu au compte de 18 à 7.

Raymond Robin faisait ses débuts comme lanceur. Il fut très solide. Clément Boulanger frappa un circuit pour le St-Thomas.

Lanceur gagnant: Raymond Robin.

Lanceur perdant: Thomas-Guy Tremblay.

Dans la seconde partie, le St-Thomas remporta la victoire sur les Etoiles au compte de 7 à 5. André Collin des Etoiles fut très erratique et semblait indifférent à la cause de son club. Un petit repos sur le banc lui donnerait peut-être plus de vigueur.

Luc Lemay et Georges Fontaine frappèrent chacun un circuit pour le St-Thomas. André Collin fut le lanceur perdant. Laurent Bouffard qui le remplaça retira 2 frappeurs au bâton.

Georges Fontaine fut le lanceur gagnant il retira 3 frappeurs au bâton.

Les Alouettes battent le Lacordaire

Les Alouettes battent le Lacordaire au compte de 14 à 5 après 4 manches 1-2 de jeu. La partie fut arrêtée à cause de la pluie par les arbitres.

Le Lacordaire prit l'avance 3 à 0 au cours des deux premières manches, mais à la 3e manche les Alouettes firent un ralliement sensationnel de 9 points pour prendre l'avance 9 à 3. Le Lacordaire fit un ralliement de 2 points à la fin de cette manche pour porter le compte à 9 à 5 en faveur des Alouettes.

Les Alouettes ne furent pas sa-

tisfaits de cette avance de 4 points en comptèrent 5 autres points à la 4e manche pour prendre une avance confortable de 14 à 5.

Le Lacordaire fut impuissant à compter à la 4e manche, le compte final étant de 14 à 5 en faveur des Alouettes.

Denis Fournier fut le lanceur gagnant et Maurice Rousseau le lanceur perdant. Jacques Létourneau et Réal Picard frappèrent chacun un triple pour les Alouettes. Par cette victoire les Alouettes se rapprochent à un point du Lacordaire en 2e position de la ligue.

L'appel de Stockholm

Le 5 juillet 1950, la presse communiste se vanta que 22 Conseils Municipaux de la Province de Québec avaient signé l'appel de Stock-

holm en faveur de la paix et contre la bombe atomique. La presse communiste nomma en particulier un prêtre de la province qui se serait fait le champion de l'appel de Stockholm. On nous signale que la presse communiste publie avec éclat la nouvelle dans tous ses journaux.



Oui!
MEILLEURE...
pas amère!

3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

La Revue de L'Actualité



• La Revue de l'actualité, que le réseau Français de Radio-Canada diffuse du lundi au vendredi, à 6 h. 30 du soir, a un nouveau réalisateur en la personne de **Lucien Côté** (ci-dessus), ancien annonceur à CBV (Québec). M. Côté, qui est au service de Radio-Canada depuis 1945, s'est signalé à plusieurs reprises comme annonceur, commentateur, reporter et chroniqueur sportif. On lui doit de nombreux interviews et documentaires, entendus tant à La Revue de l'actualité qu'aux **Micro-Reportages** (mardi, 9 h. 30).

LE SAINT-THOMAS L'EMPORTE

Mardi soir, le 18 juillet, le St-Thomas rencontrait le St-Mathieu. Le St-Thomas remporta la victoire au compte de 19 à 7.

Cette partie fut marquée d'une parade de lanceur pour le St-Mathieu. Clément Boulanger frappa un circuit pour le St-Thomas.

Lanceur gagnant: Georges Fontaine. Il retira 4 frappeurs au bâton.

Lanceur perdant: Eddy Gaudmond. Il retira 2 frappeurs au bâton.

CLASSEMENT DES CLUBS

	P.	P.	P.	P.	Tot.
Saint-Thomas	5	5	0	0	10
Etoiles	4	2	2	2	4
Le Parc	4	1	3	0	2
St-Mathieu	5	1	4	0	2

CEDULE DE LA SEMAINE

Lundi 24 juillet. Au Maseball.
St-Mathieu vs Les Etoiles
Mardi 25 juillet. Au Collège.

Le Parc vs Les Etoiles

Jeudi 27 juillet. Au Collège.

St-Thomas vs Le Parc

Pierre-Paul Collin.

Publiciste de la ligue.

CLASSEMENT DES CLUBS

	P.	P.	P.	P.	T.
Côté & Frère	14	10	3	1	21
Le Lacordaire	14	8	5	2	16
Alouettes	14	7	6	1	15
J.M. Proulx	16	2	12	2	6

CEDULE DE LA SEMAINE

Vendredi 21 juillet.

Le Lacordaire vs Alouettes

Lundi 24 juillet.

Côté & Frère vs Le Lacordaire

Mercredi 26 juillet. Partie remise du 10 mai.

Le Lacordaire vs J.M. Proulx

Robert Michaud.

Publiciste de la ligue.

Fête champêtre

"Mardi, le 25 juillet, à huit heures p.m., au terrain de courses, "grande fête champêtre organisée au profit de l'église St-Thomas.

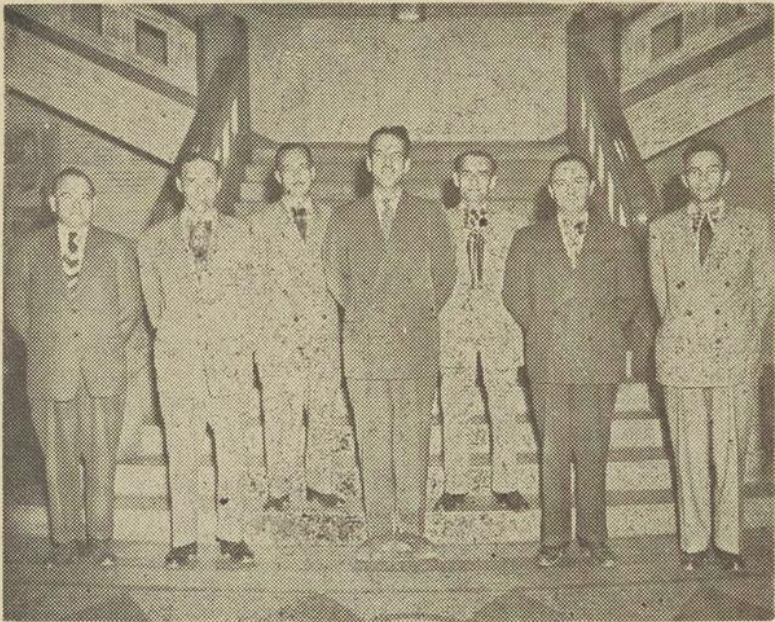
"Les attractions suivantes sont au programme: fanfare locale — danses et chants de folklore par des artistes de Québec — danses "carrée — feu d'artifice."

"Entrée gratuite sur le terrain." "En cas de pluie, la fête est remise "au lendemain."

Interruption des émissions

Les émissions de "L'Heure de Montmagny seront interrompues durant la saison estivale et reprendront au mois de septembre. Les candidates au titre de Miss "Télévision" sont invitées à se faire connaître de M. Roger Boulanger qui leur remettra les formules adéquates.

OFFICIERS DE LA FÉDÉRATION DU TEXTILE



• Tous les officiers de la Fédération Nationale Catholique du Textile ont été confirmés à leur poste au cours du congrès tenu à Montmagny, la semaine dernière. On voit sur cette photo: de gauche à droite, MM. A. PARADIS, 3e vice-président, A. PELLETIER, 2e vice-président, A. DUBUC, secrétaire, G. LEDOUX, président, H. D'AMOUR, 1er vice-président, R. GOSSELIN, secrétaire-général, et A. BOURASSA, 4e vice-président.

POUR LES Baigneurs

Saviez-vous que les baigneurs, dans notre Province, au cours des derniers dix ans, ont causé autant de mortalité que l'automobile?—Il n'est donc pas inutile de répéter ici les conseils que nous avons, à plusieurs reprises par le passé, diffusés aux quatre coins du Québec.

1—Apprenez à nager parfaitement. Sachez faire la planche pour vous reposer. Nagez lentement au début; ne vous épuisez pas.

2—Ne vous baignez jamais après un repas. Attendez au moins deux heures après avoir mangé. Ne nagez pas longtemps après le déjeuner.

3—Ne plongez jamais dans un endroit dont vous ignorez la profondeur.

4—Ne vous baignez jamais seul. Ayez toujours un bon baigneur avec vous. Si l'eau est très froide, trempez-y d'abord vos pieds quelques minutes.

5—Ne vous aventurez pas au large. Pour faire un long trajet fai-

tes-vous accompagner d'une embarcation.

6—Gare aux cours d'eau où le courant est très fort, où il y a des remous.

7—Ne vous baignez jamais quand vous avez très chaud ou lorsque vous êtes fatigués. Faites-vous examiner le cœur avant de faire de la nage.

8—Dans une embarcation, ne changez pas de place; ne surchargez pas. Si vous renversez au large, ne vous dirigez pas vers le rivage, mais tenez-vous à l'embarcation en attendant le secours.

9—En cas de danger, ne perdez pas la tête! Ne gesticulez pas avec les mains, au dessus de la tête; cela vous fera caler. Appelez lentement vider vos poumons de crier à plein gosier, afin de ne pas tement et distinctement au lieu de l'air qu'ils contiennent.

10—Apprenez les différentes méthodes de sauvetage. Sachez comment appliquer la respiration artificielle. Vous pourrez sauver une vie dans un cas d'urgence.

Obsèques de M. Magloire Bernatchez

Un vénérable citoyen vient de disparaître en la personne de M. Magloire Bernatchez, rentier, de notre ville, décédé à sa résidence le 5 juillet à l'âge de 89 ans et six mois. Il était l'époux de feu dame Joséphine Bélanger. Sa mort plonge dans le deuil une famille avantageusement connue et estimée de Montmagny.

Les funérailles eurent lieu samedi le 8 juillet à 10.45 hres en l'église de Montmagny, et elles ont donné lieu à une émouvante manifestation d'estime et de considération à la mémoire du regretté disparu. Un grand nombre de citoyens firent escorte à la dépouille mortelle, de la résidence funéraire jusqu'à l'église paroissiale, et parmi lesquels figuraient plusieurs représentants de différents groupements et associations, notamment un groupe d'officiers du Ministère de la Colonisation de Québec.

Le regretté disparu laisse dans le deuil ses fils, J.-Marius Bernatchez, assistant-chimiste; le Rvd Frère Romuald, S.C., Ville Lasalle, Montréal; ses filles Mlles Maria et Yda Bernatchez, de Montmagny; sa belle-fille Mme Marius Bernatchez (Léda), de Québec; ses frères, Rvd Frère Zéphirin, S.C., Arthabaska; Placide, de Montmagny, et Eugène Bernatchez, de Springfield, Mass. Ses soeurs, Mme F.-P. Audet (Eloïse), de Québec; Mme Jules Dutil (Alfrédine), Vermont; un beau-frère M. Jules Dutil; une belle-soeur, Mme Nap. Fortier, de Montmagny (Amanda Bélanger). Ses petits-fils et petites filles: Florian et Yvan Bernatchez; Mme Roméo Caron (Claire-d'Assise), et Lorraine Bernatchez. Ses neveux et nièces: Rvd Père Antonio Audet, S.S.S., Shawinigan; Rvde Soeur St-René Goupil, des SS. Dominicaines; MM. Adjutor, Freddy, et Laurent Fortier; Marie-Blanche Fortier; Mme J.-E. Roy (Eva Fortier), Marie-Joséphine Fortier; Laval, Paul-Eugène, et Jean-Charles Bernatchez; Marguerite et Lorraine Bernatchez; Alex. Fournier (village), Mme François Gaulin; Germaine Fournier; Adjutor Bernatchez, Corinne Bernatchez; Mme Ernest Courcy, Montmagny; Mme Wilf. Légaré, Québec; Mme Charles

Allard, Ancienne-Lorette; Mme Chs-Edouard Parrot, Québec; Mme Edouard Dubuc, Montréal; Antonio, Almanzor, Placide et Z. Dutil; Mlles Gracia, Léonille, Jeanne et Cécile Dutil. Portait la croix, Capt. Diog.-C. Després. Le corps, MM. Amédée Proulx, Joseph Lévesque, Ulric Dion, Joseph Fournier. Les rubans étaient tenus par MM. Joseph Paré, Désiré Gaulin, Albert Blais, Henri Dion.

A l'église, M. l'abbé Alb. Painchaud, V.F., curé de St-Thomas de Montmagny présida la levée du corps, et le service a été chanté par M. l'abbé Félix Painchaud, du Séminaire de Québec, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés G. Gariépy et Jean-Paul Coulembé. Au choeur, M. le curé Alb. Painchaud. Les membres de la chorale paroissiale rendirent la messe de Requiem en grégorien. A l'ergue, M. Narcisse Béchard.

Conduisaient le deuil, son fils J. Marius Bernatchez; ses frères Eugène et Placide Bernatchez; ses petits-fils Florian et Yvan Bernatchez, Roméo Caron; ses neveux; Adjutor Bernatchez, P.-E. Bernatchez, Laval Bernatchez, Freddy Fortier, Alex. Fournier, (village), Almanzor Dutil.

A la suite des membres de la famille dans le cortège on voyait MM. Stanislas Bégin, sous-ministre de la Colonisation, Yvan Garant, ingénieur-chimiste du ministère de la Colonisation, Théodore Mercier, I.F.; Albert Audet, président Mutuelle de la Colonisation; Henri Bédard, repr. A. et C.; Mlle Samson, Québec; Emile Rozand, repr. National Sign Ltd, de Québec; Paul Collin, Alph. Gaudreau, Frs. Gauhin, Eug. Fournier, Thomas Fournier, Magloire Fournier, Léo Lévesque, O.-C. Després, Emmanuel Dion, Amédée Langlois, Geo. Boulanger, Maurice Thivierge, Léonce Collin, Calixte Labonté, Polydore Guay, Edmond Rousseau, Raoul Fournier, Léon Létourneau, Eug. Létourneau, Auguste Dupuis, Fortunat Fournier, Léandre Fournier, Donat Bernier, T.-E. Boudreau, Albert Caron, David Caron, Laurent Caron, l'échevin Hervé Vézina, Ludovic Têtu, Jos. Pouliot, Ad. Bé-

Pour faveur obtenue



Marie, Reine des Cœurs

La reproduction de cette prière a été payée par une jeune fille de Montmagny pour faveurs reçues de MARIE, REINE DES CŒURS, dont le sanctuaire est situé à Saint-Théodore de Chertsey, comté de Montcalm, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

O Marie, Reine des Cœurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos cœurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES CŒURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Cœurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur:

J.-C. CHAUMONT,

P.A., v.g.

Montréal, 9 mai 1938.

langer, J.-A.-N. Proulx, Laurent Clavet, Chs-Eug. Létourneau.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Marcel Ruelland, de Montmagny.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée par le deuil.

Pourquoi n'auriez-vous pas une maison modèle?

L'architecture à elle seule ne saurait vous l'offrir; elle a besoin du concours magique de la chimie. Sous forme de peintures, de nylon, de plastiques et d'une foule d'autres produits C-I-L, la chimie vous procure la couleur, la sécurité et l'utilité. Le "Freon" engendre le froid dans votre réfrigérateur et le chlore purifie votre eau... tous contribuent à faire de votre maison une maison modèle. Marque de commerce, l'ovale C-I-L est un symbole de qualité dans ces produits qui mettent

"La chimie au service des Canadiens".

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
MONTREAL

DES DRAPERIES DE NYLON
embelliront votre foyer et seront plus durables. (L'avenir nous réserverait même des tapis de nylon!)

LA "TRANSFORMAGIE"
est un procédé moderne pour rénover de vieux meubles au moyen d'émail "CILUX". Appliquées à l'aide d'une brosse à soies de nylon, les peintures C-I-L ravivent et embellissent votre foyer.

CUISINE À LA PAGE
Pour parer sa cuisine et alléger sa tâche, la ménagère se procure des récipients de plastique Polythène en couleurs; incassables, ils servent à maints usages.

LA POLIO

**Pas aussi menaçante qu'on le croit
déclare un médecin**

Au cours d'une épidémie sérieuse de poliomyélite, vous avez une chance sur 1500 de la contracter, une chance sur 7500 d'en rester paralytique et une chance sur 30000 d'en mourir. C'est ce que déclare le Dr C. S. Anglin dans un article de "HEALTH", revue officielle de la Ligue canadienne de santé, intitulé "poliomyélite".

Le docteur, qui fait partie du personnel du Toronto Hospital for Sick Children, déclare en outre que, chez les victimes qui sont paralysées à la période aiguë de la maladie, environ 50 pour cent se rétablissent de cette faiblesse et, au bout d'un an, ne montrent aucun signe de paralysie résiduaire.

"C'est pourquoi, si on tient compte de toutes ces constatations, la poliomyélite n'est pas aussi impitoyablement menaçante que nous sommes portés à le croire. Il existe bien d'autres maladies plus fatales et qui présentent un plus grave danger". L'auteur ajoute que la polio, parce que sa marche chez certains patients est souvent dramatique, reçoit trop de publicité.

"Bien plus, écrit le docteur Anglin, il est démontré par des analyses du sang qu'un fort pourcentage d'adultes ont, à quelque période de leur vie, souffert de poliomyélite. En d'autres mots, nombre de personnes ont été infectées par le virus et n'en ont ressenti qu'un léger malaise, leur système nerveux n'en a pas été affecté et elles se sont guéries elles-mêmes sans réaliser qu'elles étaient attaquées."

Le docteur Anglin admet que cette déclaration, la poliomyélite n'est pas aussi impitoyablement menaçante qu'on est porté à le croire, est une piètre consolation pour les parents d'un enfant, d'un autre côté, il est important de faire connaître ces faits afin d'éviter la panique qui se manifeste chez les gens non

au courant de ces constatations.

Toutefois, fait remarquer le docteur, il y a bien à craindre de la poliomyélite, qui se présente d'habitude au cours de l'été et au commencement de l'automne, quand un malade donne des signes de fièvre, de mal de tête, de nausées, de tor-

ticolis, de mal de gorge, de constipation et de faiblesse.

Si tous ou quelqu'un de ces symptômes se manifestent, la personne affectée, conseille le docteur, doit être mise au lit dans une pièce isolée et le médecin appelé. Il est prouvé que les malades le plus sérieusement paralysés sont ceux qui n'ont pas porté attention à ces symptômes et ont continué, malgré cela, à poursuivre leurs activités ordinaires.

Dr A. D.

La Croisade du Rosaire

Qu'a dit le Pape aux premières nouvelles de la guerre en Corée? "Il faut prier. C'est le temps plus que jamais de nous tourner vers Dieu". Cette directive n'est pas nouvelle chez lui, mais elle emprunte aux circonstances une gravité particulière. En fait, si le monde l'avait mieux suivie, le danger qui nous menace maintenant aurait été écarté. Aussi la Croisade du Rosaire

qui va bientôt soulever la province de Québec, sous la poussée dynamique de ses organisateurs et des communautés qui les appuient, arrive-t-elle à point. A chacun de s'y préparer dès maintenant en commençant sans tarder à réciter le chapelet au foyer et en suivant les mots d'ordre qui seront donnés d'ici le lancement de la croisade.

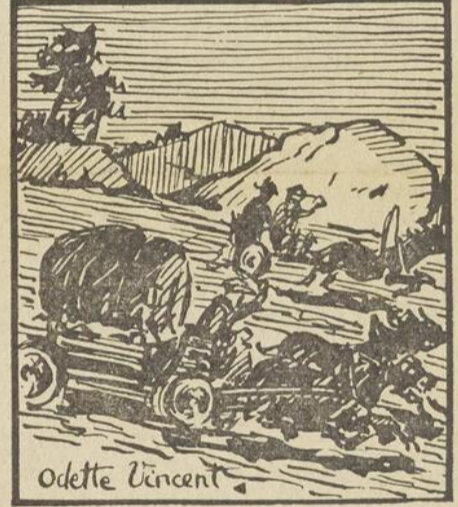
Chez les animaux et les plantes, l'acclimatation dépend généralement de deux facteurs: la nourriture et les ennemis.

Michel STROGOFF, de Jules Verne



1—Michel Strogoff avait réussi un beau spécimen de ce fameux coup des chasseurs sibériens, qui tiennent à ne pas endommager cette précieuse fourrure des ours dont ils tirent un haut prix, mais il n'en fit aucun cas, et se précipita vers sa jeune compagne.
"Tu n'es pas blessée, soeur?"
— Non, frère, répondit Nadia.
2—A ce moment, parurent les deux journalistes. Alcide Jolivet se

jeta à la tête du cheval, qu'il réussit à contenir. Son compagnon et lui avaient vu la rapide manoeuvre de Michel Strogoff.
3—"Diable! s'écria Jolivet, pour un simple négociant, Monsieur Korpanoff, vous maniez joliment le couteau du chasseur.
— Très joliment, même ajouta Harry Blount.
— En Sibétie, Messieurs, répondit Michel Strogoff, nous sommes forcés de faire un peu de tout!"



1—Alcide Jolivet s'avança restuement, vers la jeune fille, qu'il vint saluer. Nadia s'inclina légèrement, Alcide Jolivet pensa. La soeur vaut le frère! Si j'étais ours, je ne me froterais pas à ce couple redoutable et charmant! Harry Blount, droit comme un piquet, se tenait à quelque distance.
2—A ce moment, reparut l'iemschick qui était parvenu à rattraper ses chevaux. Michel Strogoff lui expliqua son projet de mettre un des chevaux à la disposition des journalistes. "Comme il te

plaira, répondit l'iemschick seulement, deux voitures au lieu d'une...
— Bon l'ami, répondit Jolivet, qui comprit l'insinuation, on te paiera double.
— Va donc, mes tourtereaux, cria l'iemschick.
3—Ainsi, aux premières lueurs de l'aube, les deux voitures se mirent en mouvement. Du reste, elles n'avaient plus qu'à descendre les pentes de l'Oural, ce qui n'offrait aucune difficulté.

CHRONIQUE D'ART CULINAIRE

(suite de la page 3)

ajouter une tasse de sucre granulé et le reste d'une demi-orange et d'un demi-citron que vous déposez dans un sac de mousseline. Faire bouillir le tout 5 minutes. Retirer du feu, ajouter par tasse de jus non coulé, 3-4 tasse de miel liquide et le jus d'un demi-citron. Verser dans des bouteilles stérilisées et fermer immédiatement. Ce sirop est employé dans les proportions de 1 à 2 c. à table par verre d'eau froide.

MUFFINS AU GRUAU ET AU MIEL

- 1 oeuf
- 1-4 tasse de miel
- 1 tasse de lait
- 2 c. à table de beurre fondu
- 1-4 tasse de noix hachées à volonté
- 1-2 tasse de farine Robin Hood tamisée
- 4 c. à thé de poudre à pâte
- 1 c. à thé de sel
- 1 tasse de gruau

Battre l'oeuf, ajouter le miel, le lait et le beurre fondu, mélanger parfaitement. Tamiser la farine, mesurer, tamiser de nouveau avec le sel et la poudre à pâte, ajouter le gruau et les noix. Incorporer la première préparation dans les ingrédients secs, brasser jusqu'à ce que le tout soit humecté. Remplir aux 2-3 des moules à muffins beurrés et cuire environ 20 minutes à four modéré, 375°F.



1—Le premier individu que les journalistes aperçurent, en arrivant à Ekaterinbourg, ce fut l'iemschick, de la télégue et leur réclama son pourboire.
La fureur d'Harry Blount éclata, et si le postillon n'avait pas reculé, un coup de poing lui eût payé son pourboire en pleine figure.
2—Alcide Jolivet riait à se tordre. "Mais il a raison ce pauvre diable! ce n'est pas sa faute si nous n'avons pas trouvé moyen de le suivre." Et il remit quelques Kopeks à l'iemschick.
Ceci redoubla l'irritation d'Harry Blount qui voulait faire un

procès au maître de poste.
"Un procès, en Russie! s'écria Jolivet, mais vous ne connaissez donc pas l'histoire de cette nourrice russe qui réclamait 12 mois d'allaitement à la famille de son nourrisson?"
— Je ne la sais pas, répondit Harry Blount.
— Alors vous ne savez pas ce qu'était devenu le nourrisson lorsque le procès s'acheva?
— Et qu'était-il, s'il vous plaît?
— Colonel des hussards de la garde!"
Et, sur cette réponse, tous d'éclater de rire.

A SUIVRE

Radio-Cinéma-Radio-Cinéma

Que goûte-t-il? C'est ce qui compte, après tout!

LES SACS DE THÉ "SALADA"

donnent une saveur parfaite.

Cinéma Lafontaine

23 et 24 juillet:

"BETHSABÉE"

avec Danielle DARRIEUX et Renée CLEMENT

25 et 26 juillet:

THE LAST BANDIT

En couleurs

Drame aventurier sur l'Ouest

27, 28 et 29 juillet:

La Grande Aurore

En vedette, le jeune chef d'orchestre PIERINO GAMBA

Cinéma Taché

23 et 24 juillet:

LE MASSACRE DE FORT-APACHE

(Version française)

avec

Shirley TEMPLE, John WAYNE et Henry FONDA

25, 26 et 27 juillet:

LE PAYS DU DAUPHIN VERT

(Version française)

avec Lana TURNER et Van HEFLIN

28 et 29 juillet:

SCIUSCIA

(Version française d'origine italienne)
Drame poignant qui pose le problème de l'enfance abandonnée

AU CINEMA LAFONTAINE

Cyrano de Bergerac

Pour traduire à l'écran l'oeuvre maîtresse d'Edmond Rostand, il fallait le talent d'un acteur de la classe de Claude Dauphin et l'on ne peut que louer sans réserve le choix du producteur. Est-il nécessaire de donner à nos lecteurs une analyse de cette pièce dont chacun connaît intimement la valeur. On ne perd plus de temps à établir le génie de Corneille ou de Molière ou à démontrer le talent de Michel-Ange. Il serait aussi vain et inutile de célébrer en termes élogieux l'esprit la verve éblouissante, "le panache" de "Cyrano de Bergerac". Tout comme "Le Cid" ou les "Nuits Cyrano" fait partie de ce monument inébranlable que constitue le trésor littéraire d'un peuple. Mais la transposition au cinéma d'une telle oeuvre comportait des risques sérieux. On ne peut se permettre de trainer dans la médiocrité un chef d'oeuvre de ce genre. Fort heureusement, tous les écueils ont été évités et l'on retrouve sur l'écran un Cyrano aussi vrai et prenant que sur les planches de la Comédie Française. C'est une belle réussite qu'il convient d'applaudir à la mesure de son mérite. Nous n'y manquerons pas.

La vie sur un autobus

Aux auditeurs du réseau Français de Radio-Canada, le Service français de la BBC présentera un autre reportage sur La Vie à Londres et en Grande-Bretagne, lundi, le 24 juillet, à 8h.30 du soir.

François Rongier nous parlera d'Un Chauffeur et un receveur d'autobus. M. Rongier a fait la connaissance d'un chauffeur d'autobus et de sa femme, receveur d'autobus, qui font équipe sur le même véhicule. Il les a accompagnés sur le trajet qu'ils accomplissent et a observé les habitudes des voyageurs dans les différents quartiers de Londres.

Ces reportages sont diffusés tous les lundis soirs, de 8h.30 à 9 heures. C'est une réalisation de P.-H. Chagnon.

Vous avez le RHUME?

Enrayez-le avec le

LINIMENT MINARD

TRIONPHE DE LA DOULEUR

Grosse bouteille économique 65¢

35¢

Aspirez simplement les vapeurs adoucissantes, bienfaisantes pour obtenir prompt soulagement. Son action est rapide! Procurez-vous une bouteille aujourd'hui.

17F-46

"Les Justes" de Camus

Radio-Canada mettra à l'affiche jeudi, le 27 juillet, à 9 heures, une pièce d'Albert Camus: **Les Justes**. Ce drame a remporté un grand succès à Paris et a largement dépassé les frontières de la France depuis.

C'est dans le milieu des Terroristes que Camus situe l'action de ces personnages. Yasek, Dora et Stépan doivent tuer le grand duc Serge pour sauver le pays de l'esclavage. Voilà tout le drame extérieur de la pièce de Camus, mais c'est le drame intérieur qui nous intéresse: le drame de Yanek, poète, sympathique, un peu fou, mais qui croit à l'idéal et au sacrifice; le drame de Stépan décidé, dur, impitoyable; c'est aussi celui de Dora qui est à la fois engagée à Yanek par l'amour et par l'amour de la révolution.

Les vedettes de ce drame seront: Fernande Larivière, Robert Gaudouas, Gilles Pelletier et Jean-Pierre Masson. C'est une réalisation de Noël Gauvin.

L'information au Poste CBF

Le service d'information des postes CBF et CBF-FM de Radio-Canada à Montréal vient de prendre une nouvelle expansion. Le Directeur du réseau Français a en effet décidé d'inscrire deux bulletins de cinq minutes aux premières heures de la journée.

Le premier de ces bulletins est entendu dès l'ouverture des postes sur semaine, c'est-à-dire à 7 heures, et le deuxième à 7h.30.

Rappelons que les éditions régulières du **Radio-journal** sont diffusées par tout le réseau Français à 8 heures a.m. (9h.00 a.m. le dimanche) 1h.15 p.m., 6h.15 p.m. et 10h.00 pm.

De plus, du lundi au vendredi, le Service des nouvelles compile **La Revue de l'actualité** qui passe de 6h.30 à 6h.45.

Pierre Boutet à Radio-Canada

Un ancien candidat du concours **Nos Futures étoiles**, Pierre Boutet, ténor, est l'artiste invité au programme **Concert estival** que le réseau Français de Radio-Canada diffusera le lundi, 24 juillet, à 8 heures du soir.

Rappelons que l'orchestre est dirigé par Jean Beaudet.

M. Boutet est originaire de Québec. Depuis deux ans, il poursuit ses études au Conservatoire de musique de Toronto et il a été entendu fréquemment à diverses émissions de Radio-Canada. Le 24 juillet, il chantera: **Il est un jardin d'amour** de Gustave Doret; **Unis dès la plus tendre enfance**, un extrait de **Iphigénie en Tauride** de Gluck; et **Chanson norvégienne** de Fourdrain.

Quant à l'orchestre, il interprétera: **Les Joyeuses commères** de Windsor de Nicolai; **Scherzo du Songe d'une nuit d'été** de Mendelssohn. **Cordoba** d'Albeniz et **En bateau** et **Cortège**, extraits de **Petite Suite** de Debussy.

Une révélation: Cécile Aubry



Cécile Aubry a 19 ans. Elle est Française, née de parents français; c'est une fille unique et gâtée, blonde avec des yeux vert bronze.

Elève des lycées Janson, Victor Duruy et Jean de la Fontaine, elle est bachelière. Elle adore la danse classique et elle a étudiée cet art avec Schmartz au Conservatoire de Paris ainsi qu'avec Camille Bos. Elle a aussi dansé avec succès chez Roland Petit.

Musicienne accomplie, ses occupations ne lui laissent guère le loisir de toucher son piano; ses oeuvres préférées, le classique.

Cécile Aubry parle couramment l'anglais. Son sport préféré est la voile pratiquée avec son père sur le bateau de ce dernier. Celui-ci est ingénieur des mines.

Henri-Georges Clouzot la découvrit alors qu'elle suivait depuis quatre mois les cours de René Simon, et elle devint "MANON". Elle aurait voulu jouer "Ondine" de Giraudoux car elle se croyait ingénue. Sa famille le croyait aussi. Clouzot a découvert qu'elle l'était peut-être, mais coquette et perverse à souhait.

Extraordinaire douée, Cécile Aubry est devenue sous la direction de ce dernier, une comédienne sensationnelle, que va révéler l'exceptionnelle production "Manon". Une fois de plus Clouzot prend ses personnages dans la vie; il peint d'après nature la jeunesse désaxée au lendemain de la guerre. Ses héros ne sont pas des saints, il s'en faut de beaucoup. Ils s'apparentent à ceux du roman fameux de l'abbé Prévost: à Manon, au faible des Grioux. Ils sont prêts à tout pourvu que "ça rapporte"; ils vivront ainsi jusqu'à ce qu'ils meurent ensemble.

On devine tout ce que l'auteur de

Solistes et chœur à l'Heure des vedettes

L'Heure des vedettes, que le réseau Français de Radio-Canada diffuse tous les dimanches soirs, de 8h.30 à 9 heures, terminera son stage à Montréal le 30 juillet prochain. Après quoi, le programme sera réalisé à Vancouver pendant quatre semaines, puis à Winnipeg, pour revenir à Toronto le 24 septembre.

Le programme du 23 présentera un quatuor et trois solistes: Jacques Gérard, ténor; Aimé Major, fantaisiste, et Marie-Germaine Le Blanc, soprano.

Le quatuor est celui des **Troubadours du Québec** que dirige Louis Bédard et qu'on entend tous les lundis soirs au programme **V'la l'bon vent**.

A l'émission du 23, Jacques Gérard chantera un extrait d'**Hérodiade** de Massenet et **Do not Go my Love** de Richard Hageman. M. Major interprétera **Mélancolie**, tandis que Mlle Le Blanc chantera un extrait de **Mignon**, de Thomas et Ramony Life un extrait de **The Fortune Teller** de Victor Herbert.

Les **Troubadours du Québec** sont un chœur qui a été formé il y a huit ans et qui a donné plusieurs récitals à travers le Québec, l'Ontario et l'Ouest canadien. A l'Heure des vedettes, ils chanteront **The Lost Chord** et un refrain du folklore canadien-français, **M'en revenant de la jolie Rochelle**.

"Quai des Orfèvres" a pu tirer de ce thème d'une douloureuse activité.

OFFRES EXCEPTIONNELLES

en

FOURRURE

- Mouton de Perse
- Chat sauvage
- Rat musqué
- Vison
- Caston
- Seal, Etc. . .

RITA NORMAND

Téléphone: 248

5, Frontenac, Montmagny.



Vous trouerez toujours un GRAND ASSORTIMENT de TISSUS À LA VERGE, CRÊPES, LAINAGES, COTONNADES À DESSINS VARIÉS.

- Patrons Butterick
- Laine Bouquet

Gérard BOULAY

rue Saint-Louis,

MONTMAGNY

Annonces classifiées

Abandon des affaires

Notre Vente d'Écoulement se continue toujours. Tout notre stock est à vendre au prix du gros. Bonne occasion pour marchands et clients d'en profiter. Poste de commerce à vendre.

FOYER DES COUPONS
3, rue Ste-Marie, MONTMAGNY.

Attention, Cultivateurs

Râteaux tout en acier, Batteuses de toutes sortes. Epaneurs d'engrais, Rouleaux à terre en acier, Banc de Scie, Pelles chevaux. Installation de fourches à foin avec charriots pour rail d'acier ou de bois, Charriots à litière. Aussi articles de plomberie. Le tout à prix réduits. Une visite vous convaincra des avantages que vous pouvez obtenir.

J.-Rodolphe Mercier

B. P. 185

No 2, rue du Manoir, MONTMAGNY.

À LOUER

Deux logements de trois pièces, avec salle de bain, en parfait état.

Magasin et entrepôt, libres immédiatement. S'adresser à M. JEAN-MARIE PROULX, édifice "Le Peuple". Tél.: 73.

Chance pour commerce indépendant

Belle occasion pour un homme ambitieux de bonne réputation, âgé de 25 à 50 ans, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Clientèle établie. Gros revenus dès le début. Pas de déboursé. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. S'adresser à la Compagnie J. R. WATKINS, Dépt. Q.M.-7A., 350 St-Roch, MONTREAL, Qué.

Funérailles de M. Jos.-Oct. Lamarre

Le 27 juin dernier s'éteignait pieusement M. Joseph Oct. Lamarre, à l'âge de 77 ans et 4 mois, époux de feu Wilburge Gagnon.

Ses imposantes funérailles eurent lieu le 30 juin au milieu d'une grande assistance de parents et amis, en l'église de L'Islet.

La levée du corps fut faite par

Installations et réparations électriques

Travail de tous genres en électricité
Vente de MOTEURS et accessoires électriques

ROGER PROULX

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Rue Ste-Marie,

Tél.: 265-W MONTMAGNY

Jean-Paul CLOUTIER

B. A.

Comptable licencié

Cté Montmagny,

Maurice CLOUTIER

B.A., L.L.L.

Notaire

Saint-Paul de Montmagny

Gaston CLOUTIER

Courtier d'Assurances

P. Qué.

Alexandre CHOUINARD, C.R.

AVOCAT

38, rue St-Louis, Montmagny

Téléphone: 462

GERMAIN FORTIN

MÉDECIN-CHIRURGIEN

7, rue Ste-Julie, Montmagny.

Lionel CORRIVEAU, M.S.C., R.I.A., C.A. Bertrand CARON, B.A., M.S.C., C.A.

CORRIVEAU & CARON

COMPTABLES AGRÉÉS

Téléphones: Résidence, 246 — Bureau, 181W

62, rue Saint-Jean-Baptiste,

MONTMAGNY.

Primes de l'Expo. de Québec

La Liste des Primes de la 39e Exposition Provinciale, du 1 au 10 septembre, a été mise en circulation il y a quelques jours. Publié sans interruption depuis 1912, ce volume de 92 pages, proposé à tous les éleveurs et agriculteurs de la province, est impatiemment attendu chaque année par les nombreux exposants des sociétés d'agriculture et d'élevage.

Les dates de fermeture des inscriptions sont fixées au 10 août, pour les classes d'élevage, et au 15 août pour les autres classes. Dans la section des jeunes, tout concurrent qui désire prendre part aux concours doit faire sa demande d'entrée au plus tard pour le 30 août.

Les primes offertes pour les différentes classes d'exposants ou de concurrents, représentent un total de \$32,000.00, soit une augmentation appréciable sur la somme offerte l'an dernier, les éleveurs de chevaux, de bovins, de moutons et de porcs bénéficiant d'une augmentation de 25% sur les primes offertes les années précédentes.

Pour les éleveurs, l'on a inscrit un nouveau concours dit "de présentation" (Showmanship). De plus, le programme inaugurer une classe spéciale d'exhibits de miel blanc et de sirop d'érable dite "Grand Championnat Provincial". Ces concours sont ouverts aux détenteurs de premiers prix des expositions régionales. Le vainqueur de chaque section se verra adjudgé un prix en argent et une coupe. Le titulaire de ce trophée provincial sera proclamé "Roi du Miel" et "Roi du Sirop d'Érable".

Cabano

MUNICIPALITE DU VILLAGE

Nomination des conseillers sortants. Ont été réélus: MM. Roméo Ducharme, Rosaire Dubé et Edmy Therriault.

MUNICIPALITE SCOLAIRE

A été réélu M. Rosaire Dubé, puis M. Eliude Laplante a été élu unanimement en remplacement de M. Isidore Bérubé, Président sortant de charge.

Pour l'année scolaire 1950-1951, M. Rosaire Dubé a été élu Président.

Nos sincères félicitations aux élus, ainsi qu'aux contribuables qui n'ont pas provoqué d'élections cette année, dans une période d'épreuve, comme nous subissons.

RENOVATION DE NOTRE VILLAGE

Plusieurs constructions sont commencées et une multitude d'ouvriers et de manoeuvres, secondés par les machines motorisées travaillent d'une manière ardue à la reconstruction. Nous espérons que les matériaux ne manqueront pas, afin de ne pas entraver cette période d'activité.

RETOUR A LA SANTE

Le docteur Edmy Latulippe de Cabano qui a dû prendre un long repos à la suite d'une grave maladie contractée lors de l'incendie du village le 9 mai dernier, peut maintenant répondre à sa nombreuse clientèle et sera à la disposition de tous.

Celui-ci a fait l'acquisition de la magnifique propriété appartenant autrefois à Mlles Bérubé, où il sera à la disposition de tous.

Nous sommes heureux d'apprendre que notre sympathique concitoyen soit revenu de cette longue et dangereuse maladie.

CARTES PROFESSIONNELLES

Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.

COMPTABLES AGRÉÉS — SYNDICS LICENCIÉS

Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.

Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.

Paul-R. THIVIERGE, C.A. — Antoine CHABOT, L.S.C., C.A.

Jacques-E. FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Pierre FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

71, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-4079

Téléphone: 72

Paré & Daveluy

AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY

(Edifice Quebec Power)

Téléphone: 194

Jos. Marineau

B.A., L.L.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Heures de bureau:

de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Emmanuel Gobeil

O. D.

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

Spécialités: Examen de la vue; analyse visuelle; orthoptique.

Rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY

Tél.: 2-1531 - 2-1532 Rés.: 7-1912

Geo. René Fournier

C. R.

AVOCAT

400, Blvd. Charest, QUÉBEC.

Bureau à MONTMAGNY le SAMEDI

3, rue de la Fabrique

Téléphone: 2-6039

Dr Paul Bigué

Ex-élève des hôpitaux de Montréal et New-York

Spécialité: Maladies des YEUX.

OREILLES, NEZ, GORGE.

449, 3ième Avenue, QUÉBEC

Fernand Sirois

COMPTABLE PUBLIC ENR.

76, rue Saint-Pierre, QUÉBEC.

Téléphone: 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.

DÉPUTÉ DE MONTMAGNY

51, rue DESJARDINS,

QUÉBEC

POUR VOS ASSURANCES

FEU - VIE - AUTO - VOL - ACCIDENTS - MALADIE - RESPONSABILITÉ
Etc. - Etc. - Etc. — CONSULTEZ

PHILIPPE ROY

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ

78, rue SAINT-JEAN-BAPTISTE,

MONTMAGNY

Tél. Bureau: 92 — Tél. Rés.: 240

La Caisse Populaire de St-Thomas de Montmagny

Consultez un de ces officiers:

Joseph Boulangier
Léopold Côté
Joseph Marineau
Damase Beaudoin
Ernest Ringuet

Philippe Casault
Omer Gaudreau
Joseph Côté
Lauréat Boulangier
Louis Blanchet

Aurèle Marois
Fortunat-G. Fournier
J.-A. Veilleux
Odilon de la Durantaye

Gonzague Bélanger, sec.-gérant, 64, rue de la Gare

Téléphone: 73

HEBERT & BELANGER

NOTAIRES

64, rue DU DÉPÔT,

MONTMAGNY

ASSURANCES

• FEU • VIE
• VOL • ACCIDENTS
• AUTO • MALADIE

COURTIER

Tél.: 205 — Rés.: 163

Paul-E. Taschereau

• RESPONSABILITÉ, Etc.

Rue du Dépôt, MONTMAGNY

Téléphone: 313

Odilon

de la Durantaye

COMPTABLE PUBLIC, ENR

11, St-Pierre, MONTMAGNY

Dans Montmagny et le District

L'honorable Antoine Rivard à St-Fabien

La question de l'autonomie provinciale, du repatriement par la province, de nos sources de revenus est entre bonnes mains, a déclaré l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et député de Montmagny, dans une grande assemblée tenue à St-Fabien-de-Panet, à la suite de la bénédiction de l'école du rang St-Jean-Baptiste dimanche dernier.

La nouvelle école du rang St-Jean-Baptiste a coûté \$9,450.00. Sur ce montant le gouvernement provincial a fourni \$8,450.

La bénédiction du nouvel immeuble a été faite par M. l'abbé Donia Nadeau, de St-Fabien, assisté de M. l'abbé Lemay, de St-Paul du Buton.

Une assemblée a ensuite été tenue sur la place de l'école à la faveur d'une magnifique température de mi-juillet. Tous les maires des paroisses du haut du comté de Montmagny agissaient comme présidents conjoints.

Le maître de cérémonie était M. Jos. Boulanger, de Montmagny.

Des discours ont aussi été prononcés par M. P.-E. Bélanger, dé-

puté de Bellechasse et M. René Bernatchez, député de Lotbinière.

L'HON. A. RIVARD

M. Rivard salue la présence du maire de St-Fabien-de-Panet, et de tous les maires du haut du comté.

Tant que nos chefs municipaux, dit-il, seront à nos côtés, je serai certain de votre confiance et de marcher dans la bonne voie.

Parlant de voirie, l'hon. Rivard a déclaré qu'au cours de l'an dernier, seulement le comté de Montmagny avait reçu en travaux de voirie un montant de \$250,000.

Dans le haut du comté de Montmagny, toute la voirie rurale est à refaire. Des travaux gigantesques ont été entrepris depuis 1948. Une route de comté est en construction. Nous ne nous arrêterons que quand les deux parties du comté seront reliées par une route large et moderne.

Une foule considérable assistait à l'assemblée. On remarquait des gens venus de toutes les parties du comté.

Saint-Paul

DECES

A Montmagny est décédée le 7 juillet Mlle Marie-Jeanne Talbot fille de feu Napoléon Talbot et de feu Aurélie Daignault elle était âgée de 57 ans.

La défunte laisse dans le deuil ses frères, MM. Joseph Talbot de St-Paul et Ovide Talbot de Québec. Ses soeurs Mme Fortunat Létourneau (Florida) de St-Paul, Mmes Narcisse Morin (Anna) et Maxime Paradis (Yvonne) de Montmagny. Ses beaux-frères MM. Fortunat Létourneau, Narcisse Morin et Maxime Paradis. Ses belles-soeurs Mme Joseph Talbot (Ida Gaudreau) et Mme Ovide Talbot (Blanche Paradis) et plusieurs neveux.

Les funérailles ont eu lieu lundi à 9 hrs dans l'église paroissiale. M. l'abbé Léopold Thibault a chanté le service assisté de MM. les abbés Lemay et Saulnier comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient cousins de la défunte MM. Paul et Lucien Talbot, Alphée Blais et Benoît Talbot. M. Réal Castonguay portait la croix. Mlles Thérèse Castonguay et Jeannine Blais ont fait la quête durant le service. Nos sympathies à la famille en deuil.

BAPTEMES

Le 12 juin, Marie-Anne-Olivier-Mariette, fille de M. et Mme Paul-Maurice Adam, née Lucia Labbé, de Ste-Appoline. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Labbé grands-parents de l'enfant.

Le 22 juin, Joseph-Germain-Normand fils de M. et Mme Omer Couombe, née Irène Therrien. Parrain et marraine M. et Mme Napoléon Therrien, de St-Philémon, grands-parents de l'enfant.

Le 30 juin, Marie-Simone-Pierrette, fille de M. et Mme Adélaré Goulet, née Béatrice Bernier. Parrain et marraine M. et Mme Gaudias Goulet oncle et tante de l'enfant.

Le 2 juillet, Joseph-Laurent-Paul, fils de M. et Mme Louis Godbout, née Jeanne Fournier.

Parrain et marraine M. et Mme Laurent Fournier, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 juillet, Marie-Christiane, fille de M. et Mme Noël Saulnier née Cécile Delagrave.

Parrain et marraine M. et Mme Eugène Delagrave grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Hyacinthe Saulnier, grand-maman de l'enfant. Nos félicitations.

M. et Mme Fernand Gagné, leurs enfants de St-Georges de Beauce, Mme Oscar Doré, son bébé, de Sanaur, sont venus en vacances chez

si que Mlle Léonie Cadieux, d'Alfred, Ont. ont passé la fin de semaine chez leur soeur Mme Camille Laberge.

Ont été baptisés à St-Thomas, le 11 juillet Marie-Noëlla-Claudette, fille de M. et Mme Ls-Georges Gamache. Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Gendreau.

Le 11 juillet, Joseph-Cléophas-Bertrand-Michel, enfant de M. et Mme Bertrand Couombe. Parrain et marraine, M. et Mme Cléophas Couombe.

Eglise bénite à Sainte-Félicité

Les paroissiens de Ste-Félicité, ont été les heureux témoins d'une double cérémonie religieuse à l'occasion de la bénédiction de leur église, au cours de l'après-midi, par Mgr Alphonse Fortin, P.D., supérieur du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Les paroissiens sont fiers à juste titre de leur nouvelle église, style Dom Bellot, dont les plans et devis

ont été dressés par M. l'architecte Charles Jean, et qui peut contenir huit cent personnes. Le soubassement sert de salle paroissiale et loge facilement neuf cents personnes. L'école modèle est aussi spacieuse et des plus modernes.

La bénédiction de l'église

Alors que la foule se tenait à l'extérieur, profondément recueillie, Monseigneur l'Archevêque commença la récitation des prières liturgiques de la bénédiction. Il était accompagné de Mgr Alphonse Fortin, P.D., supérieur du collège de Ste-Anne, et de Mgr Auguste Boulet, P.D., du même collège.

M. l'abbé Henri Samson officia à la messe paroissiale. MM. les abbés Joseph Léveillé, vicaire à St-Pamphile, et Fernand Bernier, directeur du collège de Ste-Anne, remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre.

Au cours de la cérémonie, M. le curé Dumais présenta à Monseigneur l'Archevêque, les hommages et vœux de ses ouailles.

Dans l'après-midi, à trois heures, Mgr Alphonse Fortin, P.D., bénissait l'école modèle. Il était accompagné de MM. les abbés Louis-Thomas Bélanger et Fernand Bernier.

Saint-Adalbert

De nouveaux succès ont couronné une année de travail intelligent à la classe des grands, dirigée par Mlle Hélène Chouinard. Tous les aspirants au certificat de 9ème année ont réussi leurs examens.

Ce sont: Bernadette Bourguault, Solange Bourgault, Pierrette Bélanger, Françoise Leclerc, Marie-Paule Duval. Le certificat de 7ème année fut décerné à Aurèle Pelletier, Jean-Paul Charrois, André Charrois, Marie-Claude Gauvin, Marie-Paule Caron, Lucie Bourgault, Raymond Gauvin, Ghislain Blanchet.

Un certificat d'instruction religieuse fut mérité par Armande Pelletier, André Leclerc, Jean-Julien Gill, Claude Blanchet, Hervé Caron, Jean-Luc Blanchet, Jean-Paul Thériault, Rachel Leblanc.

Une intéressante exposition de travaux manuels démontra non seulement l'habileté et l'ingéniosité de ces écoliers, mais surtout leur effort personnel et leur persévérance dans le travail.

Félicitations à ces heureux élèves et à leur institutrice dévouée, Mlle Chouinard.

Saint-Pierre

M. Alexandre Proulx a été élu par acclamation commissaire d'écoles en remplacement de M. Alfred St-Pierre, sortant de charge.

M. et Mme Emile Gagné, Mlles Marguerite et Annette Gagné, MM. Yvan Vézina, Jean-Louis et Narcisse Proulx et John Gagné se sont rendus à St-Ferdinand d'Halifax assister au mariage de M. Lorenzo Gagné avec Mlle Marthe Proulx, fille de M. et Mme Jos. Proulx, dé-cédés.

M. et Mme Augustin Caron, de Taftville, Conn., ont passé une semaine chez Mme Désiré Caron.

Mmes Désiré Caron et J. Leblanc et M. et Mme Augustin Caron et M. Jos. Caron et Mlle Caron, de Lauzon, se sont rendus à Sully, les invités de M. et Mme Charles Gagné.

M. Emile Côté, de York, Me., M. et Mme William Mercier et leur fils, de Waterbury, Conn., Mme Yvonne Desilets, Mme Cécile Desrosiers, de Fall-River, Mass., le R. F. Paul Lamonde, s.v., M. et Mme Henri Dion, M. et Mme Emmanuel Dion, de Montmagny, étaient en visite dernièrement chez M. et Mme Gérard Beaumont.

M. et Mme Gérard Beaumont et leur fillette Francine, ainsi que Mme Amédée Beaumont sont allés rendre visite à des parents à Québec et à Lévis.

Notes locales

M. et Mme Lucien Falardeau, de Montréal, et leurs enfants, Madeleine, Jean-Pierre et Jean-Claude, passent leurs vacances chez leurs parents, M. et Mme Joseph Casault (fils de Frs.)

M. et Mme Joseph Casault, fils de Frs. sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis après avoir visité Buffalo, Toronto, Niagara-Falls et Montréal. Ils étaient les invités de leur frère, M. et Mme Laurent Casault, de Kalamazoo, Mich, à l'occasion du mariage de M. Paul H. Casault avec Mlle Jeanne Hanson. M. et Mme Ubald Têtu et Mmes Freddy Fortin et J. Lorange les accompagnaient.

Mme Marius Normand, Mlles Jeanne et Robert Normand, M. et Mme Lucien Boulet et leurs enfants, Mme Jules Couombe et Mme Albert Boulet se sont rendus à Matane dernièrement chez MM. Emile et Fidèle Boulet.

Mlles Thérèse et Jacqueline Normand se sont rendues à La Tuque, chez M. Gérard Riendeau, à Shawinigan chez M. Gustave Normand et au Rapide Blanc chez M. Amédée Normand.

Mlles Louise Normand et Aline Couombe ont passé une semaine à l'Anse à Gilles.

M. et Mme Lionel Laniel, leurs enfants Jean-Claude et Louise ain-

AVIS — AVIS

À l'avenir, les établissements commerciaux suivants seront OUVERTS le VENDREDI SOIR et FERMÉS le samedi soir.

LÉON MICHAUD
LES APPAREILS DE CHAUFFAGE ENR.
C. A. CORRIVEAU
DUBÉ & FILS ENR.

de **KUYPER**
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

La Farine Robin Hood

Moulue de Blé Lavé